

Los franceses ocupan Thiamont pero son en seguida desalojados por los Alemanes

Fleury recuperado por los franceses

Informe francés: A la derecha del Mosa ha continuado la batalla en el frente de Thiamont y Fleury. Los alemanes atacan furiosamente. Los contraataques efectuados con tropas numerosas contra nuestras posiciones cerca de la obra de Thiamont son repelidos, sufriendo grandes pérdidas el enemigo. Durante esta batalla ocupamos la obra de Thiamont, pero tuvimos que desocuparla a causa del potente bombardeo alemán. Capturamos a ochenta números.

Los combates en la región de Fleury no son menos violentos. El enemigo multiplicó el número de contraataques, cada uno de los cuales precedido de intenso bombardeo preparatorio. Después de varios fructuosos el enemigo logró ocupar la parte meridional de Fleury, donde se efectúa todavía vivísimo combate.

Se continuaron todos los esfuerzos de desalojarnos de la posición al Sureste de la aldea. De la misma manera el enemigo atacó nuestras nuevas posiciones al Este de Vacheranville, de cuya operación resultó únicamente grandes pérdidas de gente.

Fleury recuperado por los franceses.

Los críticos del *Evening Standard* ven en las operaciones resultados favorables a la Entente sobre el frente entero de cuatro millas al Este del Mosa. Desde Vacheauville hasta Damloup, los franceses continuaron avanzando. En esta región ruga la batalla desde hace tres días. Poseen la mayor parte de Fleury, y son prácticamente dueños de la fortísima obra de Thiamont.

Concentraron grandes fuerzas cerca de Vacheranville, casi en la milla del río, peleando sobre el repecho de la colina Papper, cuya posesión les daría el dominio con la artillería, de extenso territorio en la otra ribera del río. Los alemanes se oponen al avance; continúa la encarnizada lucha.

Debajo de Nivelles, los franceses avanzan mucho terreno.

La recuperación de Fleury ha motivado gran regocijo en París. Se considera el primer importante resultado de la metódica campaña empeñada para reconquistar las importantes posiciones en poder del enemigo.

Opinan los observadores militares que los triunfos de los franceses en aplastar las líneas defensivas alemanas en uno de los puntos más formidables, indica la creciente debilidad de las fuerzas del Kronprinz. Las grandes pérdidas sufridas le han obligado a traer refuerzos considerables del Somme. El ala izquierda del ejército del Kronprinz es apenas suficiente fuerte para sostenerse en las potentes líneas que ocupa. Se observa que la iniciativa en la lucha de Verdún se pasó a los franceses.

Los alemanes se hallan impotentes de operar en escala abrumadora, porque no tienen las fuerzas necesarias de infantería; solamente la artillería no parece haber disminuido, pero la artillería francesa demuestra superioridad en los duelos.

Los aeroplanos alemanes atacan una estación rusa del Báltico.

Informe alemán: Hidroplanos alemanes atacaron de nuevo el miércoles al estación de aeroplanos situada en Arenburgo, Mar Báltico; ahuyentamos a los hidroplanos rusos. Los nuestros volvieron ileso.

Sangrienta lucha a la bayoneta por la posesión de una aldea.

Informe ruso: En la región de Lubieszof nuestros destacamentos pasaron a la izquierda del Stockhod, y tomaron una serie de colinas donde se parapetaron.

A la izquierda del Stockhod nuestros destacamentos avanzaron peleando hasta el río Stavok, que es tributario del Stockhod, donde se efectuó un sangriento combate disputando la posesión de la aldea de Riedkamiryskain. Libráronse luchas a la bayoneta en las calles. La población cambió de dueño varias veces, pero por fin nos posesionamos de ella. Fallaron todos los esfuerzos de desalojarnos. Rechazamos al enemigo hasta el Stockhod, capturando 600 y 12 máquinas. Todos los prisioneros son alemanes.

Italia denuncia el tratado de comercio alemán.

LONDRES, 4.—El denuncia hecho por Italia del tratado de comercio alemán, franquea el camino para la declaración de las hostilidades. Se asegura que fué este tratado el obstáculo que impidió a Alemania declarar la guerra a Italia.

Servicios religiosos y meetings con motivo del segundo aniversario de la guerra, en Inglaterra.

LONDRES, 4.—Al inaugurarse el tercer año de la guerra, el Imperio británico, se consagra de nuevo a la justa causa. Hubo servicios religiosos en el Palacio de Buckingham, dirigidos por el Arzobispo de Canterbury. También en la Abadía de Westminster. En Windsor hubo servicio coral, al que asistieron coros de todas las congregaciones religiosas del distrito. Hubo mítines en Queens Hally y Albert Hall, donde se adoptó la siguiente resolución: "Con motivo del segundo aniversario de justa guerra, los ciudadanos de Londres registran su inflexible resolución de continuar hasta un fin victorioso luchando por el mantenimiento de aquellos ideales de libertad y justicia, que son la causa común de los Aliados". En el mitin en la Mansión House, o sea la residencia oficial del Corregidor de Londres, se pronunciaron discursos por Lord Ribert, Cecil Paul Paileve, Xander-velde y Lord Sydeham.

Funciones religiosas en Italia con el mismo motivo.

ROMA, 4.—Por toda Italia se celebraron funciones con motivo del segundo aniversario. La nota general es la firme resolución de continuar la guerra, de común acuerdo con los aliados de Italia.

Continúa la lucha entre el Africa Oriental Alemana.—Optimismo de la "Evening Star" respecto a la ofensiva aliada.

LONDRES, 4.—Informe belga: De Africa Oriental avisan: Nuestra ala derecha, marchando al Sur, ocupó Kigoma, distrito de Ujiji, puesto importantísimo alemán sobre el lago Tanganyka, término de la vía férrea que parte de Darassatm.

Un artículo crítico de Simonds sobre la ofensiva aliada.

NEW YORK, 4.—En un artículo que publicó *La Tribuna*, Simonds dice: "Después de cinco semanas se ha evidenciado que la ofensiva actual, en vez de parecerse a las ofensivas de Champagne y Arrás, las cuales, después de alcanzar pequeñas ganancias se agotaban, continúa ganando las líneas alemanas.

Desde ayer los franceses están atacando a fondo en Verdún.

Se inicia una faz en que los aliados, a imitación de los alemanes, harán triple esfuerzo atacando toda la extensión del frente; posiblemente, refiriéndose al precedente establecido en Verdún, encontraríamos que los alemanes atacaron la primera línea el 23 de febrero progresando considerablemente por varios días, alcanzando una profundidad un poco mayor que la de los anglo-franceses en el Somme, pero sobre un frente más angosto. De allí hubo una pausa. Renovaron los esfuerzos desesperados con progreso material, pero hasta en abril no efectuaron los grandes y tremendos ataques.

Los críticos, tanto aliados como neutrales, convienen en que el nueve de abril se señaló el fracaso absoluto de los alemanes. De allí en adelante las operaciones se convirtieron en asedios. No hubo operación penetradora. De consiguiente la situación en el Somme, considerando lo citado, es muy favorable.

Se atacaron de nuevo y más pronto y con tropas magníficas, sin arriesgarse innecesariamente, avanzándose menos, sobre un frente más ancho; los dos lados del saliente han costado poco, comparados con las pérdidas sufridas por los alemanes en Verdún.

Las pérdidas de los ingleses en el Somme han sido indudablemente mayores, debido a que las pueden sostener fácilmente. Les conviene lanzar al ataque todos sus regimientos, y esto se consigue mezclando los bisoños con los veteranos de los Dardanelos e Ipres. Así fué como los soldados de Kitchener, aunque al principio sufrían grandes pérdidas, aprendieron muy pronto.

No creo que Sir Douglas Haig se comprometería en una gran operación decisiva, sin tener a todas sus tropas aguerridas en reas y verdaderos combates.

La próxima ofensiva adiestrará probablemente a ochocientos mil ingleses. Los nuevos aguerridos del Somme se recuperan a retaguardia, para juntarse con los victoriosos de la nueva embestida. Se tiene esperanza en la anticipada debilitación alemana no solamente en el Somme, sino en el Norte, cuando deben reforzarse en Verdún contra lo que parece las serias tentativas de los franceses de arrebatarles la iniciativa. Tan luego que haya prueba de esta debilidad, se iniciarán grandes ofensivas en los sectores, donde hasta la vez ha reinado relativa tranquilidad.

Un vapor japonés y tres goletas británicas son torpedeadas.

LONDRES, 4.—Hundieron el vapor japonés "Kohinellara" y la goleta británica "G. C. Gradwile". El Havre, miércoles: dos goletas inglesas torpedeadas en el Canal de la Mancha; salváronse los tripulantes, que se trajeron a ésta.

Sir Roger Casement



Este grabado muestra a Sir Roger Casement, jefe del movimiento revolucionario irlandés, que acaba de ser ajusticiado en el interior de la cárcel de Newgate.

La muerte de Casement marca la separación de Inglaterra e Irlanda. De hoy más entre ambas naciones perdurará la figura jurídica del feniano, traidor para la una, mártir para la otra.

Inglaterra, perdonando a Casement, se hubiera quizás reconciliado con Irlanda.

Ajusticiándolo, ha interpuesto un abismo entre las dos naciones. "No hayáis mártires!", decía el sabio escocés de los romanos. Inglaterra probará en breve la importancia de este consejo, y comprenderá ya tarde que en estas supremas ocasiones la clemencia es la mejor política.

Los Estados Unidos abocados a la formidable huelga ferroviaria.

WASHINGTON, 4.—El Presidente Wilson conferenció con el comisionado de los Estados Unidos en el Tribunal de Mediación, el Juez Chambers, relativo a los medios que se deben adoptar para evitar la huelga de doscientos mil empleados de los ferrocarriles. Chambers le explicó al Presidente que bajo el Gobierno Federal es impotente, desde luego que se inició formalmente la huelga.

El Alcalde Mitchell, de Nueva York, intentó infructuosamente llegar a un arreglo antes que se extendiera la huelga a todas las líneas.

Caen en poder de los franceses las trincheras entre Thiamont y Fleury.

LONDRES, 4.—Informe francés: Media noche. No hubo acciones de infantería durante el día. En la región de la granja de Monacu, continúa la batalla con artillería.

A la derecha del Mosa los nuestros continúan la ofensiva en el sector de Thiamont Fleury, tomando todas las trincheras entre Thiamont y Fleury hasta el Sureste de la obra de Thiamont, y hasta el borde de la colina 320.

Se atacó simultáneamente desde el Norte y el Sureste de la aldea Fleury, recuperándola enteramente después de lucida acción. Hasta ahora capturamos más de 650 prisioneros, lo que hace un total de 1,550 prisioneros ileso que tomamos a la derecha del Mosa desde el primero de agosto.

Al mismo tiempo que se efectuaba el ataque a Fleury, lanzamos violento ataque en la región de Chenois, lo que nos permite recuperar las pérdidas de anteayer.

A GRANEL

Se practicó el Registro prevenido por la Ley de Bancos, en los billetes al portador que el Banco Mercantil de Costa Rica va a emitir por un valor total de cien mil colones.

El Lic. don Carlos M. Salazar O., inscribió en el Registro de la Propiedad la marca de fábrica y comercio de su propiedad llamada "Ponche Nacional."

Ultimo momento de Sir Roger Casement

Los deudos no pueden obtener su cadáver

Será incinerado en los patios de la Carcel

SERVICIO RADIOGRAFICO ESPECIAL

LONDRES, 4.—Después de murmurar una oración por el descanso de su alma, Roger Casement, acusado de alta traición contra la Corona de la Gran Bretaña, fué ahorcado a las 9 de la mañana. Después de nueve minutos fué declarado muerto, y su cadáver fué bajado de la horca. El Jurado, después de examinar el cuerpo, encontró que la sentencia se había cumplido de acuerdo con la Ley.

Las autoridades rehusaron entregar el cadáver de Casement a sus deudos, y probablemente será incinerado en los patios de la Cárcel.

Fracasa un ataque general de los aliados al Norte del Somme.

BERLIN, 4.—Los franceses avanzaron al Este del Mosa y sentaron pie en las posiciones de los teutones al Sur de Fleury. También tomaron una parte de Cote du Poivre y sección de la Selva de La Lure.

Un ataque general iniciado por los aliados al Norte del Somme, fracasó.

Frente a los cabos de Virginia el "Deutschland" se sumerge.—El entusiasmo de los tripulantes.

NORFOLK, Virginia, 4.—En un punto a una milla de los Cabos de Virginia el *Deutschland* se sumergió a toda velocidad después que sus tripulantes habían lanzado 3 vivas a los Estados Unidos y a los norteamericanos. Antes de que el

submarino se sumergiera el remolcador *Timmins* estuvo vigilando al rededor, con el objeto de averiguar si algún barco de guerra del enemigo se encontraba en las inmediaciones, y regresó informando que no se encontraba ninguno.

Los condados meridionales y orientales de Inglaterra son visitados por naves aereas de los alemanes.

LONDRES, 4.—Un boletín oficial dice lo siguiente: "Anoche varias naves aéreas del enemigo atacaron los condados meridionales y orientales de Inglaterra. Los primeros informes de los ataques fueron recibidos a media noche, y parece que salvo que más o menos hayan atacado Norfolk, Suffolk y Essex, el ataque duró media hora.

En expectativa de la más desastrosa de las huelgas.

WASHINGTON, 4.—Salvo que el Presidente Wilson apoyado por el Congreso intervenga, una de las más desastrosas huelgas estallará en la próxima semana.

Para esa fecha se habrá contado con los votos de cuatro organizaciones obreras de los grandes ferrocarriles acerca del asunto de una huelga contra los ferrocarriles que se han negado atender las peticiones tendientes a un arreglo de las horas de trabajo y del aumento de salarios en las horas no reglamentarias.

La proclama del Emperador Guillermo

BERLIN, agosto 3. — La siguiente es la proclama del Kaiser a sus tropas en el segundo aniversario de la guerra:

"Camaradas!

Hoy hace dos años del comienzo de la guerra del mundo. Este año ha pasado, como el primero, conquistando gloria para los ejércitos alemanes en todos los frentes e infligiendo nuevos y terribles golpes al enemigo. Ya sea que el enemigo se retiraba ante la aplastante fuerza de nuestros ataques, o bien que se reforzaba con la ayuda extranjera reunida y puesta en servicio en todas partes del mundo, siempre ha tratado de robarnos los frutos de nuestras pasadas victorias. Vosotros habéis probado siempre que sois superiores al enemigo, y a pesar de que la tiranía de Inglaterra nos ha disputado las libres olas del mar, peleamos victoriosamente contra la superioridad de fuerzas gigantescas. Por estos hechos de armas, y por vuestra inquebrantable lealtad, y por vuestro arrojado atrevimiento y valentía, os habéis asegurado el aprecio del Kaiser y el agradecimiento y la orgullosa admiración del país.

Vuestra fama es igual a la memoria de nuestros héroes muertos, quienes durante todo el tiempo que lucharon se cubrieron de laureles. La fuerza del recuerdo de la familia siempre les daba nueva inspiración a los ejércitos en campaña y hacía más rápidos los golpes de vuestro sable, que encantan aun más el entusiasmo de los alemanes y aterrorizaban al enemigo.

También debo extender mi gratitud y la de la Patria a las fuerzas que han quedado en nuestras ciudades.

La fuerza y la voluntad del enemigo no han sido aún vencidas, por lo cual tiene que continuar esta lucha con el objeto de conseguir la seguridad de nuestra bien amada patria, preservar su honor y la grandeza del Imperio.

Si el enemigo se empeña en sostener la guerra por la fuerza de las armas y con cálculos fríos y maliciosos, nosotros la continuaremos como antes, y en el tercer año de la guerra, el espíritu del deber para con nuestra patria será inquebrantable. Que la victoria sea, pues, para los ejércitos que luchan y para los de las ciudades. Hoy así como en los primeros días del comienzo de la guerra, el bondadoso Dios nos ayudará, por lo cual estoy convencido de que vuestras futuras acciones de armas igualarán a las pasadas y a las presentes."

BERLIN, agosto 3. — Durante el mes de julio las tropas del General von Linsinger hicieron prisioneros a 70 oficiales y 10.998 soldados y tomaron 54 ametralladoras enemigas. En el frente del General von Bothmer, nuestro fuego de cortina desbarató un avance ruso al Sureste de Burkanow. En el sector de Koropie, al Oeste de Buczacz hanse desalojado vivos combates y nuestras fuerzas han tomado 271 prisioneros rusos en sus últimas batallas. Del teatro báltico no hay nada que anunciar.

La próxima conferencia del señor Colado en el Circo-Teatro

El próximo jueves irá a Alajuela

Anoche se reunieron los representantes de varias agrupaciones obreras en las oficinas de EL IMPARCIAL y determinaron patrocinar la próxima conferencia que el periodista mexicano don José Colado dará en el Circo Teatro el próximo martes sobre "El problema obrero mexicano y el problema obrero mundial."

Estuvieron presentes el referido señor Colado y el periodista yucateco recién llegado don Baltasar Pagés.

El señor Colado nos manifestó que había recibido una atenta invitación de la Sociedad de Obreros de Alajuela para que diera una conferencia en el Teatro de esa ciudad el próximo jueves, y que había accedido gustoso a esa petición.

La última conferencia del señor Colado versará sobre "La Revolución de México".

Carranza renunciará a favor de González

LAREDO, 3.—En los círculos oficiales se dice que el General Pablo González sucederá en la presidencia al General Carranza, quien le dará su apoyo, y que una conferencia de Generales fijará la fecha y arreglará los detalles de las elecciones. El General González es el candidato favorito del Presidente Carranza para el próximo término presidencial.

WASHINGTON, agosto 3. — Se dice que las intenciones del General Carranza de renunciar la presidencia mexicana no afectará en nada al Gobierno de México.

Intentona de los búlgaros contra una isla rumana.—Las papas pueden ser empleadas como forraje en Alemania.

LONDRES, 4.—Notician de Bucarest que los búlgaros intentaron apoderarse de la isla situada en las aguas territoriales de Rumania, en el río Danubio.

Descubrieron la guardia fronteriza rumana y tocaron alarma. Después de animado tiroteo, los búlgaros huyeron.

De Berlín avisan oficialmente que el Tribunal Reglamentador de Alimentos ha levantado la prohibición del empleo de las papas como forraje.

Notician de Amsterdam que el periódico *Rheinisch Aestphalische Zeitung*, de Essen, publica una carta en que sostiene el derecho de tratar como asesinos aquellos neutrales que pelean por la Entente.

Resolución de la República Francesa al entrar en el tercer año de guerra.

PARIS, 4.—Con motivo del comienzo del tercer año de guerra, la República Francesa registra su resolución de no envainar la espada, hasta que se hayan logrado los propósitos de la Entente.

El Coronel Pinaud y sus detectives capturaron una fabrica de moneda falsa, al dueño del taller y sus herramientas

Desde hace mucho tiempo se ha venido notando en San José una gran circulación de moneda falsa, de a cincuenta céntimos. Esta moneda había adquirido ya cierto "valor legal", pues como era mucha la existencia en plaza, habían concluido los más por aceptarla.

De este fraude estaba enterado el Coronel Pinaud, Comandante de la Segunda Sección de Policía, quien desde hace tres meses le seguía la pista a los falsificadores.

La fábrica estaba en San Francisco de Dos Ríos

El Coronel Pinaud sabía ya quién era el acuñador de moneda, sabía también que tenía la fábrica en San Francisco de Dos Ríos, pero no había querido precipitarse hasta adquirir los datos necesarios, averiguar el nombre de todos los comprometidos en el negocio y, finalmente, quería cogerlos trabajando.

Labor de los detectives

Cerca de la fábrica había colocado un detective que llegaba por allí, en camiseta, pidiendo limosna, con una zoga en busca de un buey, y hasta hubo noche que le puso enaguas y postizo a uno de sus policiales. Los falsificadores a su vez vigilaban al Coronel Pinaud y a sus detectives, y no había manera de que cayeran en la trampa.

Falsificaban moneda de oro falsa

En esas circunstancias estuvo el Coronel Pinaud, cuando fué avisado de que los falsificadores iban a lanzar al mercado moneda de oro falsa. Este detalle le alarmó sobremanera, y dispuso ayer dar el "golpe", ocurriera lo que ocurriera. A las 8 p. m. de ayer el Coronel Pinaud y su gente salieron en automóvil para San Francisco de Dos Ríos armados hasta los dientes, pues se le había dicho que los habitantes de aquel distrito

resistirían el ataque con revólveres y escopetas.

La captura del falsificador.

No anduvieron mucho: en el camino se encontraron con el fabricante, de nombre Manuel Bermúdez Arguedas, y le capturaron junto con los otros señores.

Arguedas sostuvo lucha con uno de los detectives, hasta que se rindió. Acto seguido se acercó a la acequia que pasa por la Plaza Viquez, y echó en ella todo el plomo acuñado que traía.

El asalto a la fábrica

Remitido que fué Bermúdez al Cuartel, el Coronel Pinaud invadió la casa del fabricante — una antigua casa llena de sótanos — que es a la vez pulpería, y allí encontró alguna cantidad de plomo, monedas de la última emisión todavía sin pulir, un troquel, una fragua, cianuro de potasa y otros ingredientes que serán enviados para su análisis al Laboratorio Químico del Dr. Michaud. También decomisó un libro titulado

El Manual del Industrial, y varias libras de bronce pulido.

Otros interesantes detalles

Sábese que Bermúdez tenía sus agentes circuladores de moneda y cómplices en la Plaza Viquez.

Ha caído también en manos del Coronel Pinaud una carta, que se sospecha procede de un importante personaje de San José, que tenía participación en el negocio.

Hoy irán los detectives a la Plaza Viquez, con objeto de desviar el cauce de la acequia, y sacar de allí la moneda acuñada que echó ayer allí el famoso fabricante, quien anoche durmió incomunicado en la Penitenciaría.

Nota final

Mañana daremos más detalles relacionados con esa captura sensacional, y por ahora nos concretamos a felicitar al Coronel Pinaud y a sus detectives, quienes han logrado conquistarse gran prestigio en su difícil trabajo de investigación.

ULTIMA HORA

No dejaron desembarcar en Nicaragua al doctor Irias

Anoche, bastante tarde, tuvimos la noticia, como simple rumor, pero con visos de ser cierto de que al Doctor Julián Irias

no le permitieron desembarcar en Nicaragua. Esperamos poder comunicar mañana un dato concreto.

El examen de ayer en la Plazoleta del Cuartel de Artillería

A las 8 a. m. de ayer se efectuó el examen de la brigada de infantería en la plazoleta del Cuartel de Artillería y para el cual habíamos recibido atenta invitación. Numeroso público llenaba la A-

venida Central y las calles adyacentes a las oficinas de este diario.

Estuvieron presentes en el acto el señor Secretario de la Guerra don Federico A. Tinoco, General Aristides Romain, Licenciado don Ricardo Coto Fernández, Coronel Anibal Morales, Coronel don Aristides Jiménez, Capitán don Francisco Meléndez, Comandante Mayor don Francisco Quesada en representación de la Comandancia de Plaza, el Edecán señor Trejos y otras personas. También estuvieron presentes dos oficiales, dos sargentos y dos soldados del Cuartel Principal.

Presentó el examen el brigada don Martín Sequiera Barrientos quien lo dedicó al Coronel don Nicolás Ulloa.

PROGRAMA DEL EXAMEN: Primera parte:

Orden de combate.—Despliegue de la guerrilla, aumentos y disminuciones de la misma con el sosten y reserva; formación de los ángulos ofensivos; fuegos en retirada y ganando terreno; relevos de la guerrilla; cambios de posición y ataque a la bayoneta.

Ligero reposo a la tropa.

Segunda parte:

Orden cerrado.—Evoluciones y maniobras por escuadras, por secciones y por medias compañías. Fuegos de este orden. Manejo del arma y esgrima de la bayoneta.

Tercera parte:

Juramento de honor y defensa a la Patria y a la bandera.

Cuarta parte:

Himno Nacional.

El Comandante de Plaza, (f.) A. Romain.

El Comandante del Cuartel, (f.) N. Ulloa.

El Brigada, (f.) Martín Sequiera Barrientos.

Los examinados fueron 46 soldados y 4 cabos, después de tres (Pasa a la 7a. página)

De la noche

San Salvador, 5. Efectuóse el Corso de Flores hoy en el Campo de Marte. Exitó completo. Obtuvieron el primero y segundo premio respectivamente, la familia Ruano y doña Carolina Quelpar.

En el concurso de carreras ganó el primer premio el Capitán don Manuel González.

—En Cojutepeque falleció la señorita María Segura, hija de don Emilio Segura.

Corresponsal.

El día telegráfico

Carrera de Maratón.—Premios en metálico a los vencedores

San Ignacio de Acosta, 5.

Agrego los siguientes datos a mi crónica de ayer: Durante las fiestas patronales se efectuó la carrera de Maratón, en la que tomaron parte los señores Rudecindo Cordero, Fidel Castrillo, Gerardo Matamoros (josefino) y Máximo Mora. La distancia fué de tres kilómetros, en terreno quebrado y fangoso, desde Vuelta de Jorco a San Ignacio. Ganó la partida el señor Cordero, quien hizo su caminata en 14 minutos, llevándole al corredor Castrillo 800 metros de distancia.

Los premios fueron de 7 colones el primero y de 3 el segundo.

La Filarmonía y los concurrentes saludaron a los vencedores. Hubo aplausos y vivas.

Corresponsal

Gran entusiasmo por el Ferrocarril al volcán Poás

Poás, 5.

Gran entusiasmo existe en ésta por el proyecto de ferrocarril que unirá Alajuela con el volcán Poás.

El Licenciado don Adán Sabaró asegura que existe un empresario en el país que está dispuesto a acometer la obra, y que cuenta con nueve kilómetros de rieles y una locomotora. Ojalá se pudieran allanar los obstáculos con que tropiezan siempre esos proyectos.

Corresponsal.

La Comisión de Obras Públicas en

Quitirrisí.—Las próximas fiestas

Villa Colón, 5.

Pasó por esta ciudad la Comisión que envía la Secretaría de Fomento a inspeccionar el cerro de Quitirrisí, que está derrumbándose.

Con las últimas fuertes lluvias, el peligro parece cada día más inminente. En esta villa consignaron peones para efectuar los primeros trabajos.

—Hay gran animación por las fiestas patronales que se verificarán en los días 14 y 15 del corriente.

Corresponsal.

Las grandes corrientes del Ipi.—Piedra para la carretera

Moravia, 5.

Los últimos aguaceros han hecho crecer el caudal de aguas del río Ipi que si bien ha ocasionado daños, también nos ha hecho el servicio de dejar regada gran cantidad de piedra que será empleada en la reparación de la carretera nacional.

Corresponsal.

Necesitan buzones en Alajuela.—Oiga el señor Director del ramo.

Alajuela, 5.

Estamos de acuerdo con lo que dice su Corresponsal en EL IMPARCIAL de hoy. La ciudad del Erizo necesita buzones; unos tantos buzones que deben ser colocados en los sitios más concurridos de la localidad.

Excitamos en este sentido al señor Director General del ramo don Macedonio Esquivel, que está dando grandes muestras de labo-

Emiliano Chamorro renunció su cargo de Ministro Plenipotenciario en Washington

Managua, 5.

A "El Imparcial". Habiendo expirado el término de la licencia concedida al General Emiliano Chamorro, quien desempeñaba el cargo de Ministro Plenipotenciario de Nicaragua en Washington, elevó dicho General la renuncia de ese puesto, y el Presidente Díaz acordó aceptársela.

Corresponsal.

Los sueldos de los empleados de la Cárcel de Mujeres

Por acuerdo de ayer, los sueldos de los empleados de la Cárcel de Mujeres, serán como sigue:

Comandante, Jefe del Establecimiento y Económico	80.00
Directora	45.00
Capellán	35.00
Maestra de Costura	35.00
Enfermera	45.00
Celadora y enfermera	35.00
2 policiales a \$ 50.00 c/u.	100.00
Corchete	35.00

Este acuerdo surtirá sus efectos a partir del primero de agosto presente.

Sorteo de Bonos del Empréstito Interno

En el sorteo de bonos del empréstito interno de \$ 500,000.00 verificado ayer, resultaron premiados los siguientes números:

44, 104, 139, 269, 368, 409, 514, 532, 690, 704, 708, 720 y 930.

El pago de estos bonos de \$ 500.00 cada uno, lo hará el Banco de Costa Rica en letras a la vista, sobre Nueva York.

CASAS CONTRA TEMBLORES

¡Oportunidad! ¡Oportunidad! Se venden dos excelentes propiedades situadas en un mismo solar, en el límite de Coronado y Moravia, en el lugar llamado Ipi. Una de ellas de construcción moderna, propia para habitación; la otra de negocio. Entenderse con Rafael Vega, en San Antonio de Coronado.

¡Oportunidad! ¡Oportunidad! Se venden dos excelentes propiedades situadas en un mismo solar, en el límite de Coronado y Moravia, en el lugar llamado Ipi. Una de ellas de construcción moderna, propia para habitación; la otra de negocio. Entenderse con Rafael Vega, en San Antonio de Coronado.

Corresponsal.

Preparativos en Poás para la llegada del Doctor Schapiro.—No llegó, a causa de la lluvia torrencial y los malos caminos

Poás, 5.

Hoy se había anunciado oficialmente la venida del doctor Schapiro y miembros del Departamento de Ankilostomiasis. El edificio escolar estuvo a la disposición de muchos vecinos que deseaban participar de la conferencia que se había anunciado. Los maestros habían arreglado el edificio con todo el cuidado que se puede tener cuando se trata del recibimiento de una persona eminente. El venerable amigo don Agustín Rodríguez estaba preparado para hacer un magnífico recibimiento, pero fué en vano porque la Comisión no llegó, como era de esperar. Por una parte es de sentir que no haya venido el doctor Schapiro, pero al mismo tiempo felicitámosle por lo expuesto que es venir a este pueblo, pues los caminos están casi intransitables.

Corresponsal.

La policía de la Primera Sección decomisó gran cantidad de cobre robado

La policía de investigaciones de la Primera Sección decomisó en el taller de Joseph Daly, situado en la calle 3a., entre avenidas 10 y 12, una gran cantidad de alambre de cobre, que se ve fue cortado de alguna red telefónica o de alumbrado.

El Coronel Monge ordenó pasar ese material al señor Alcalde Tercero don Julio Castro Solórzano, por ser esa autoridad la que instruye la sumaria seguida por robos de igual clase a la Compañía Felipe J. Alvarado y a la del Tranvía.

El mismo señor Comandante remitió al Alcalde 20. de Heredia al individuo Juan Monge Barrantes, indiciado de hurto de otra cantidad de alambre de la Empresa Alvarado, cortado de las líneas que pasan por San Joaquín de Heredia. Se le remitió asimismo la respectiva información recogida por ese hecho delictuoso.

Monge Barrantes es vecino de San José y radicaba cerca de la Plaza Viquez, en donde tiene familia. Está confeso del delito.

Las piezas de Valverde

Lo que dice un parte policiaco

El oficial don Ricardo Torres, le da al jefe de la semana el siguiente informe: Doy cuenta a usted de que todos los desagües de las piezas llamadas de Valverde corren por diferentes lugares, estando convertido ese sitio en un verdadero zuaupo. Las cercas de dicho campamento son montañas

cuyas hojas se pudren al caer en el terreno húmedo, constituyendo un peligro para la salud del vecindario. La Municipal debiera exigirle al dueño de esas piezas la colocación de 3 lámparas, una para cada callejuela, por ser muchos ya los arrendatarios de esos locales.

"EL TRIUNFO"

Harina estrictamente de primera clase, escogida y enviada de los Estados Unidos por el mismo señor Bresciani, acabamos de recibir.

AUTOMOVIL "STUDEBAKER"

En perfecto buen estado, vendemos uno, por menos de la mitad de su valor.

DULCE EN MARQUETA

Compramos, pagando buen precio.

A. BRESCIANI & Co.

LOS ANIMALES FLACOS Y GORDOS NECESITAN "SAL SOL"

Primero para conservar su gordura y evitar el carbón y segundo para engordarlos y darles buena salud. Los lugares donde usan el "SAL SOL" no hay carbón. El "SAL SOL" cura y engorda al animal flaco, garrapato, amorrinado y los que orinan sangre, y evita el terrible mal del carbón, porque les refresca y cura la sangre dándoles fuerza y brío. Míñales de testimonios. Patenteada hace años en Costa Rica. BOTICA "LA ESTRELLA". 325 varas al Sur de la Botica Francesa. — Fabricante, ADOLFO DE LEMOS.

DR. JOSE MARIA ARIAS G.

MEDICO VETERINARIO

315 varas al Oeste de la "Botica Francesa". Apartado No. 680.

Juan Knohr e hijos

!!! Contra temblores !!!

Acabamos de recibir

Tela embreada

MAS BARATA QUE EL HIERRO

Cigarrillos LA SUERTE

LOS CUPONES empaquetados con estos afamados Cigarrillos se pueden cambiar hasta el fin del año en curso.

Dentro de dos meses aparecerá otro Cupón cambiable por efectivo.

REPUBLIC TOBACCO Co.—Costa Rica

Junio 20 de 1916.

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

— Importadores y Exportadores —

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

— Apartado 171 —

PALUDISMO

Las primeras manifestaciones de esta enfermedad son: cansancio, dolores en las coyunturas, piernas y músculos, pérdida del apetito, fatiga, debilidad general, náuseas, estreñimiento o diarrea y, con frecuencia, trastornos digestivos. Estos síntomas, de carácter más o menos intenso, suelen durar meses, hasta años, sin que presenten accesos agudos; se desvía la voz de la naturaleza, no se purga de parásitos el sistema y el enfermo llega al fin a un estado de honda depresión. A medida que los parásitos se multiplican y que aumenta en cada ciclo la toxina que depositan en la sangre, se marcan la intensidad de los calofríos y de la fiebre y la duración de los accesos. Suelen presentarse también eritemos del bazo y del hígado y nerviosidad extrema.

Los "MALAROIDES" obran activamente en el tratamiento de todos los estados febriles, cualquiera que sea su causa, y en especial, en los casos de "PALUDISMO", gripe, neuralgias, jaquecas, anemia y neurastenia o debilidad nerviosa.

— DE VENTA EN LA "BOTICA FRANCESA" —

Odisea de unos ladrones

Se fugaron de la cárcel de Desamparados

Están "brotando" "raterrillos". Se trata de chicos ingeniosos que han comenzado a hacer sus primeras armas. He aquí el argumento. Dos chicos de apellido Vargas, uno de ellos hijo del famoso José María Vargas, encontraron en Calle Blancos de Guadalupe dos reses vacunas y se las llevaron para Desamparados. Allí se presentaron ante un carnicero a quien le dijeron: Tenemos en venta dos bueyes negros y muy gordos, venga usted a verlos. Fue el carnicero y con gran sorpresa para él, y pa-

Mirando a la calle

Se derrumbó una parte de la casa propiedad de don Gordiano Morales, habitada por el señor José Jiménez, sin causar daños personales. Esta casa está situada en la calle 7a. entre avenidas 6 y 8.

En el distrito del Carmen, en la calle 21, entre avenida 1a. y 3a. existe un hueco peligroso y deben evitar el tránsito los que viajan a caballo o con vehículo.

De la puerta del Club de Amigos fue recogida una señora de mente, de 23 años de edad, llamada Carmen Campos, a quien se condujo en la Ambulancia al Asilo.

Se recibió queja de que un patio de propiedad de don José María Zeledón, en Aranjuez; está cercado con alambre de púas, ocasionando perjuicios a los transeúntes.

Se está efectuando un trabajo de cloacas en casa de don Alejandro Salazar, sita en la calle 3a. y 3a. bis.

Los cacos en la escuela de Calle Blancos

Los cacos se dedican ahora a saltar establecimientos escolares en los distritos rurales. Esas casas están situadas por lo general en sitios aislados, y se manejan sin guardianes. Estas circunstancias ofrecen ocasión a los rateros para operar a sus anchas.

De la Escuela de Calle de Blancos se robaron todos los útiles, el reloj y un lavatorio.

Se sospecha que los autores de la hazaña penetraron al edificio con llave falsa. Se cree que sean los mismos que robaron en la Escuela de Colima.

Los daños que causó el aguacero de ayer

Nuestro caserío se cae a pedruzcos. A causa de ese estado de nuestro caserío, las fuertes lluvias causan daños considerables. Las causas el aguacero de ayer en distintos lugares de la ciudad. Cayeron pedruzcos de alero, canchales, repellos, tejas, etc.

Los estragos fueron mayores en Cuesta de Moras: las corrientes que venían del Este penetraron a las habitaciones que existen en esa manzana, y los moradores salieron a nado a la otra esquina. En los patios flotaban mesas, taburetes, bancos y trastos de cocina.

Como en otras ocasiones, la esquina de Fortich y Esplanada fue cerrada por la corriente y el tráfico en ese lugar se paralizó.

Está para expirar el término de la demanda de Costa Rica

El martes próximo 8 del corriente expira el plazo que la Corte de Justicia Centro Americana dió al Gobierno de Nicaragua para contestar la demanda entablada por el Gobierno de Costa Rica con motivo de la Convención Canaleja. Hay ansiedad por saber el resultado de este litigio, de gran trascendencia para Centro América. No es posible decir todavía si será ampliado o no el término de la demanda, lo cual es potestativo de la citada Corte de Justicia Centroamericana.

POLICIA de EL IMPARCIAL

Hemos recibido quejas de varias familias residentes en el barrio de la Doloresa. Quéjense esos familiares de una cuadrilla de escolares que entretienen su ocio echando pica-pica a los niños de corta edad que encuentran en las aceras o en la calle. También aprovechan la distracción de personas mayores, en particular de señoritas que llevan el hombro o los brazos descubiertos para causarles daño.

Ojalá se logre capturar a esos escolares, que bien merecen una azotaina, pues sabemos de algunos "bebés" que están enfermos a causa de la comezón que les produce la ortiga pica-pica.

Respetuosamente llamamos la atención del señor Administrador del Tranvía, en el sentido de que ordene a sus subalternos no permitir la aglomeración de gente en las plataformas, pues con frecuencia ocurre que es materialmente imposible bajar o subir a esos vehículos, ya que en muchas ocasiones el interior de los carros va desocupado y las puertas totalmente llenas de viajeros.

Dice el Gobierno yanqui que será neutral en las elecciones de Nicaragua

Managua, 3

El señor Ministro de Hacienda don Eulogio Cuadra, nos mostró ayer una carta que de Washington le dirige el doctor Joaquín Cuadra Zavala, Secretario de la Legación de Nicaragua en Estados Unidos participándole que el Departamento de Estado le ha manifestado que se cree sin derecho para insinuar ninguna candidatura, ni mucho menos para imponerla y que la actitud de aquel Departamento es estrictamente neutral.

Corresponsal

La vista militar del proceso por sedición

Se ha fijado el día 10 del corriente, a las 1 p. m. para la vista en el proceso militar seguido por sedición contra Marco A. Molina y otros.

Esa vista se efectuará en la Sala Segunda de Apelaciones, que es la Corte Marcial completada con dos Concejales Militares.

La Corte Marcial quedará integrada así: Lic. don Marcelo Brenes, Presidente; Lic. don Tomás Fernández Bolandi y Lic. don Pablo M. Rodríguez, Concejales Militares; Coronel don Aristides Jiménez y Comandante Mayor don Mauro Alvarez.

Son abogados defensores de algunos de esos reos los señores Lic. don Claudio Castro Saborido, don Rosendo Argüello y Lic. don Isidro Marín Calderón.

En ese acto se va a conocer de la apelación del auto de prisión y enjuiciamiento, dictado por el Juez Instructor de la sumaria Coronel don Tobías Esquivel.

Si los procesados lo piden, los reos estarán presentes en la vista. Es de pensar que el acto estará muy concurrido, pues en la pacífica Costa Rica los procesos militares por sedición se registran muy raramente.

EL DIA OFICIAL

Cartera de Gobernación

Se aprobó la tarifa de impuestos municipales del cantón de Jiménez.

Se le concedió permiso por 15 días al Gobernador del Guanacaste don Virgilio Salazar, y se reemplazaron esas funciones en el Secretario don Eduardo Ruiz.

Se le concedieron tres meses de licencia al Jefe Político del cantón de Jiménez, don Reinaldo Jurado, y se nombró en su reemplazo por igual tiempo a don Filadelfo Fonseca Poveda.

Se permitieron por seis meses los Jefes Políticos de Siquirres y Pocosí, señores Alfredo Quirós A. y Antonio Castro C.

Se nombró para escribiente de la Gobernación de Heredia al señor José Joaquín Gutiérrez en reemplazo de Paulino Guevara, quien renunció.

Se permitieron en sus puestos los señores Alberto Carazo y Porfirio Pantoja, Jefes Políticos de Oreamuno y Alajuelita, respectivamente.

Se le conceden tres meses de licencia a don Juan Ramírez, Jefe Político de Flores, y se nombra en su lugar, interinamente, el señor Eusebio Morales.

Cartera de Policía

Se acepta la renuncia presentada por el Médico del Pueblo del cantón de San Carlos, Dr. A. L. Lanning.

Se nombra al señor don Teodosio Solano Alvarez, Agente de Policía de Madre de Dios, en reemplazo de don Tobías Hernández.

Para Agente de Policía de Hatillo, a don Ricardo Ballesteros.

Para Agente de Policía de Desamparados de Alajuela, al señor Joaquín Lara Ugaldé.

Se permiten en sus puestos por tres meses, los Agentes de Policía de La Estrella y 12 Millas, señores Alfredo Arguedas y Rogelio Amador, respectivamente.

Se concede a la Junta Edificadora de la iglesia de Los Angeles, permiso para celebrar tres turnos a beneficio de dicho templo.



GABINETE OPTICO

del Dr. J. M. Segreda, Optico Americano.

Examen de la vista con los aparatos de precisión más modernos.

Se fabrican los cristales recetados por los oculistas en una hora con la única máquina automática que existe en el país.

Oficina: Antiguo Gabinete Optico de M. H. Salas, entre la sastrería Scagliotti y la Oficina de don Felipe Alvarado.

A LAS SENORAS

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la Lechería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:

Peludos de diversas clases y tamaños, Petates en estilos variados, Persianas, Loza y cristalería barata, Utensilios de cocina, Lino para pisos, Cera para limpiar pisos, Muebles y Automóviles, Polvos y Jabones para el uso doméstico, Papel Glacier transparente para vidrios, Canastas, Bombillas de luz eléctrica importadas de Noruega, las más durables, Papel de Toilete, Artículos para Baño, Surtido siempre variado de Papel tapiz, Aladín para limpiar metales, Botellas THERMOS, Jabón LUX para lavar seda y lana.

Notas breves

Se efectuó la captura del indiciado Víctor Manuel Ocampo. Araya y cuya detención ordenó el Alcalde de Goicoechea.

Se tienen noticias de que habían llegado a esta ciudad dos anarquistas, contra quienes se han tomado las precauciones del caso.

Ayer se verificó el anunciado remate de prendas de plazo vencido en el Monte Nacional de Piedad.

Por ser de justicia, hacemos constar que el señor Manuel Mora Vargas, que apareció en una crónica policíaca de este diario, no es el caballero de igual nombre y apellidos que trabaja en el Departamento de Paquetes Postales.

A don Isaac Zúñiga Montúfar se le había perdido un cheque contra un Banco de esta capital. Se presentó a cambiarlo un sirviente de dicho señor, quien fué apresado, pues se tenía aviso de no pagarlo.

Después del brillante examen de ayer, es de esperarse que sean tratados con benevolencia para el ascenso respectivo, los señores Alfredo Sosa Sandi, Alvaro Yack y José Joaquín Quirós. Son nuestros deseos.

Leyendo "La Gaceta"

Se rebajó la décima parte de la pena de presidio a los reos David Barrantes Solano, Rafael Chinchilla Aguilar y Nieves Guardado Braw.

Se denegaron las de los reos Balbanero Acosta Mena y Antonio María Chinchilla Rojas.

Se permite que el reo Pedro Valverde Quirós descuente en Punfarenas el resto de la pena de confinamiento impuesta por el delito de lesiones en perjuicio de Antonio Madrigal Delgado.

No se puede fusilar a los Usaga

Se nos decía ayer que el Gobierno de Nicaragua piensa en pedir al de Costa Rica la extradición de los hermanos Usaga, famosos criminales capturados en la frontera Norte y de Managua nos avisaron que si esto ocurría, los famosos Usaga serían fusilados. Pero es el caso que persona entendida en leyes, asegura que aunque el delito de los Usaga cometido en Mr. Robinson es castigado en la veana República con pena de muerte debido a la convención de extradición celebrada en 1913 por los Gobiernos de Estados Unidos y los de Centro América, no se puede aplicar a los Usaga aquella pena por impedirlo el artículo 2, inciso 6 de dichas convenciones que dice: "No se considerará la extradición cuando la pena que corresponde al delito porque se pide mereciese la pena de muerte, a no ser que el Gobierno que haga la solicitud se comprometa a aplicar la pena inmediata inferior."

SE ALQUILA

La casa del Canónigo don Ricardo Zúñiga. Es la mejor y más cómoda e higiénica de Aranjuez.

Para informes en la casa de don Ramón Ulloa.

Vida comercial

El Municipio del cantón de Belén confirió poder general judicial al Lic. don Ernesto González Flores.

Se declaró en estado de interdicción a Manuel Rivera Abarcá y fue nombrada curadora doña María Hidalgo Herrera.

La Cimarrones Plantatila Company Limited, confirió poder a Richard Cabel Slan Goodman.

Fue nombrado Gerente de la Compañía The Blue River Coffee Plantation Company el señor Mariano Guardia Carazo.

Cornelio Quirós Quirós, confirió poder generalísimo a Agustina Quirós Jiménez.

La herencia de Escolástica Herrera Murillo fue repartida entre los señores Teodoro Murillo Sr., Manuel, Jobita, David, Orfilia, Di-

mas, Leonidas y Alicia Murillo Herrera.

El Banco Internacional de Costa Rica confirió poder generalísimo al Sub-Director don Oscar Oscar Rohmoseer Carrer.

El señor Juan G. Gamboa de Desamparados le vendió a don Matías Guzmán Gamboa su establecimiento de comercio situado en aquella localidad.

Don Lucas Olivares le vendió al señor Pedro González las existencias que le pertenecían de la cantina del Centro Español. El depósito quedó hecho en La Mascota, por el término de ley.

El señor don Miguel Elias nos participa que en el transcurso del presente mes volverá a abrir su Fábrica Nacional de Galletas.

Deseamosle toda prosperidad al perseverante empresario.

Asteriscos escolares

* Comunica el Inspector de Escuelas del Circuito 1 de Heredia que en la Escuela de San Pablo la asistencia de alumnos es deficiente por negligencia de la autoridad política local.

* Se le ha dicho a la Junta de Educación de Santo Domingo que no hay inconveniente alguno que facilite el local para el banquete que será obsequiado el Pbro. don Benito Sáenz.

* Fueron aprobados los nombramientos de maestros recaídos en la señorita Carmen Guier, Leonor Montoya de García, Eugenio Corrales y Mario Masís, todos de Cartago.

Dr. Rafael Cruz Meza.

CIRUJANO DENTISTA

75 varas al Oeste del Palacio de Justicia.

PERSONAS GRUESAS Y DE BONITAS FORMAS SON ADMIRADAS EN TODAS PARTES

"Doy a ustedes las mas sinceras gracias por los buenos efectos del Sargol, pues un tratamiento de 40 dias me hizo aumentar 5 libras en peso, a la vez que me devolvió el necesario, así como también el funcionamiento estomacal."

Hesiquio Hernández, 429 Stevens Avenue, El Paso, Texas.

"Tengo la satisfacción de manifestarles que estoy muy contenta con el tratamiento Sargol, pues todas me dicen: ¿Qué es lo que empezaste a tomar que te estás poniendo tan hermosa? y me sonrío porque me he tomado solamente la caja de prueba y dos mas, viendo desde entonces el bien que me hace. Estoy muy admirada y estoy contenta."

Juana Terrén Alderete, Central Santa Rita, Baró, Matanzas, Cuba.

"Me pesé antes de tomar la caja de prueba y pesaba 34 libras y después de haber acabado la prueba, aunque era poco, pero a las dos semanas de haberla acabado pesaba 37 y media libras mas que antes. A mi nunca me dió por tomar nada para engordar; Sargol es lo primero que para eso tomé."

Mercedes Sánchez Esparraguera, Tocha Sur No. 14, Santiago de Cuba.

"He aumentado 5 libras en 4 dias. Cuando empecé a tomar Sargol pesaba 121 libras y a los 4 dias pesaba 126."

Genaro Rivera, Parada 57, Vista Alegre, San Juan, Puerto Rico.

"Me encuentro completamente gordo y rosado, en 3 semanas aumenté 15 libras y medio; no me encontré conforme y seguí usando Sargol por un mes y medio y ahora me encuentro mas que contento; tengo en la actualidad 135 libras, cuando mi peso sólo era 120 y media. Reconozco al Sargol como el único remedio para los "cacos".

P. P. Gobe, B. Pedro de Macoris, R. D.



Sargol se vende en las boticas

Teatro EL TREBOL

Domingo 5 de Agosto de 1916.

¡HOY! en la MATINEE ¡HOY! se rifará un "Queque Gigante" que se exhibe en "La Magnolia" y que vale 40 colones

POR LA NOCHE

JONE

Los Ultimos Días de Pompeya

Los medios de transporte marítimo se dificultan más cada día

La Prensa de Europa y de los Estados Unidos ha venido manifestándose en estos últimos meses justamente alarmada por la creciente escasez de los medios de transporte marítimo, que va haciéndose cada vez mayor por la duración indefinida de la guerra. No se trata ya del alza elevadísima de los fletes, que algunos han atribuido sin razón a maquinaciones urdidas para especular en ese ramo, y que en realidad obedece a causas de un orden muy distinto, como son el aumento desproporcionado en el tipo de seguro de las embarcaciones, la carestía del combustible y otras muchas de índole semejante. Se trata de la falta material de medios de transporte, cuyo número y capacidad disminuyen cada día, sin que sea posible reponer los que desaparecen hundidos por accidentes en el mar, o los que requisicionan los gobiernos de los países en guerra para servir a las exigencias de ésta.

De agosto de 1914 al último de diciembre de 1915, sólo la marina mercante francesa había perdido CINCUENTA Y TRES BUQUES, que registraban en junto OCHENTA Y CINCO MIL CUATROCIENTAS TONELADAS, fuera de otro número considerable de embarcaciones que permanecen bloqueadas en puertos orientales, y cuyo registro asciende a más de DIEZ Y SEIS MIL TONELADAS.

Algo semejante ha ocurrido con la marina mercante de la Gran Bretaña e Italia. El Gobierno británico, ha requisicionado OCHOCIENTOS BUQUES de ella, de más de mil toneladas cada uno, fuera de CUARENTA Y DOS que se hallan bloqueados en puertos hostiles, y SETENTA Y OCHO que ocupan sus aliados en el Báltico y el Mar Negro.

Se calcula que de los CINCUENTA MILTONES DE TONELADAS, que representaba el registro de las naves mercantes de las naciones a mediados de 1914, han desaparecido por hundimiento más de UN MILLON, y que los gobiernos de Francia, Inglaterra e Italia han requisicionado para su servicio OCHO MILLONES, y los de Alemania y Austria mantienen inmovilizados SEIS MILLONES; y como ese número de tonelaje de la marina mercante para servicio del comercio disminuye constantemente, ya por los accidentes que con frecuencia son causa de hundimiento de las naves, o por requisición que de ellas hacen los gobiernos para servicio de guerra, sin que sea posible reponerlas, es indudable que si el actual conflicto llegase a durar un año más, la marina mercante quedará reducida antes de ese tiempo a menos de la mitad de lo que era al empezarse la guerra. Casi no hay semana que no se nos comunique el desaparecimiento de uno o más buques por un desastre marítimo, y esos buques no pueden reponerse en tanto que la paz no se haya fundamentalmente restablecido.

Por consiguiente, es muy claro que si hasta ahora nosotros hemos tenido medianas facilidades para nuestro comercio por el lado del Atlántico, es de todo punto seguro que esas facilidades irán disminuyendo a medida que la guerra se prolongue, y es posible y aun probable que ya en los comienzos del año próximo, la crisis de los transportes haya alcanzado una gravedad que hasta ahora todavía no concebimos, limitándose nuestros medios de exportación al grado de no tenerlos sino de tarde en tarde, y en capacidad muy reducida para las necesidades de nuestro comercio.

Esa situación alarmante conque nos vemos amenazados en un cercano porvenir, no es en manera alguna imaginaria. Ella resultará del desenvolvimiento necesario de los hechos, y debemos prevenirnos a conjurarla por los medios que estén a nuestro alcance. Los males que puede traer para nosotros son demasiado complejos. La exportación de nuestros productos quedaría casi estancada, lo que nos obligaría a conservar en almacén nuestras cosechas, sin obtener de ellas oportunamente el fruto que esperamos; y si bien en cuanto a las necesidades del consumo público, las dificultades de la importación no nos traerían una crisis que fuera demasiado grave, por cuanto en el país podemos suplir casi en su totalidad a lo que demanden esas necesidades, no sucederá lo mismo respec-

to de las del Estado, que devengando su principal renta de las importaciones que se hagan, conforme a nuestro envejecido sistema de aduanas, vería desaparecer esa renta, y con ella los principales medios de que dispone para atender a los servicios públicos.

La lógica de los sucesos que se desarrollan en el mundo, nos está indicando que el cuadro que dejamos trazado tiene todos los visos de presentarse en breve con los caracteres de un hecho cierto; y entonces veremos en qué quedan los cálculos optimistas de los que, para oponerse a los proyectos de tributación directa, han imaginado para el próximo año de 1917, que es el año de las más sombrías amenazas, un rendimiento de nuestras aduanas que ellos elevan a una hermosa y halagadora cifra. La realidad nos está diciendo que lo que debemos esperar es todo lo contrario de aquellos sueños, y bueno es que lo tengan así en cuenta los verdaderos patriotas; para que pongan todo el esfuerzo de su inteligencia y su voluntad, en el sentido de precaver al país contra las graves dificultades que se columbran en un porvenir cercano.

Sociedades, Círculos y Centros

Sociedad de Tranvilleros

Celebró sesión antenoche a las 7 y media p. m. la Directiva de la Sociedad de Tranvilleros. Euvieron presentes don Mauro Alvarez, Presidente; y los Vocales don Juan Hernández, don Samuel Córdoba, don Ricardo Trejos y don León Murillo.

Se acordó pagar los subsidios de tres socios que se encuentran enfermos, por valor total de 12 colones.

Se ordenó pagar el arrendamiento del local que ocupa la Sociedad.

La cuota de esta sociedad es de 25 céntimos semanales. Se reúne la Directiva cada viernes y celebra Asambleas generales cada seis meses. Tiene un magnífico Reglamento Interior y Estatutos bien elaborados.

Según sus Estatutos no se concede subsidio en casos de lesiones causadas en riñas provocadas por el socio, o cuyo origen sea el alcohol.

El Tesorero no rinde fianza, pero está obligado a presentar el Estado de Caja cada ocho días. Los Bancos depositarios de esta Sociedad son el Internacional con depósito en cuenta corriente y el Banco Anglo con depósito a plazo.

El número de socios asciende a 86.

El dinero en depósito a plazos pasa de 2,000 colones.

Se constituyó esta sociedad el 13 de diciembre de 1912. Fue su fundador don Azarias Bolaños Jiménez, actual Inspector General del Tranvía y cuyo retrato ha ordenado la Directiva colocar en el salón de sesiones, confiriéndole además al señor Bolaños título de Presidente Honorario.

Cuenta la sociedad con un valioso mobiliario y su prosperidad es cada día más creciente.

Facultad de Medicina

El próximo miércoles 9 de los corrientes a la hora y local acostumbrado celebrará sesión ordinaria la Junta General de la Facultad de Medicina. Se ha exigido la asistencia de los señores médicos.

Colegio de Abogados

Para ayer a las 7 p. m. habían sido convocados los miembros del Colegio de Abogados a fin de que asistieran al examen previo al conferimiento del título de abogado del señor Alfonso Barrientes Gómez.

La Secretaría del citado Colegio de Abogados ha convocado a los miembros para que se sirvan asistir al examen previo al conferimiento del título de abogado del señor don Hermógenes Avilés Pereira, que ese verificará a las 7 de la noche del sábado 12 del mes en curso.

OBRAS PUBLICAS

Deshecho en el Quitirrisí. -- Cámas para los reos

Se remitiéron algunos vehículos para que presten servicio en el acarreo de tierra, con motivo de un deshecho que se está practicando a la orilla del cerro de Quitirrisí.

Se despacharon herramientas para el camino de Zurquí, a cargo de don Juan Villalobos Bolaños.

Se remitió la madera necesaria para la construcción de camas destinadas a los reos que van a trabajar a la carretera de San José a Heredia.

Mañana parte para Puntarenas, de don seguirá para Manzanillo el Ingeniero don José Fabio Garnier, quien va a continuar el estudio de cloacas en ambas localidades.

Parte también el Ingeniero don Roberto Ortiz a la ciudad de Alajuela, a hacer cargo de una nivelación para el desvío de aguas flui-

viales en las principales calles de dicha ciudad.

De Alajuela seguirá para Fraijanes, a practicar un deslinde de terreno para la apertura de un nuevo camino.

Mañana efectuará un viaje de inspección en la carretera del Virilla, el Ingeniero don Lucas Fernández.

Se revisaron las cuentas por alumbrado eléctrico incandescente en los edificios públicos que pasó la Compañía Felipe J. Alvarado y Cia. por valor de 1,634.85, correspondientes al mes de julio próximo pasado.

Don Anastasio Alfaro, Director del Museo Nacional, en Compañía del Secretario de la Dirección de Obras Públicas don Luis Fournier, se encuentran haciendo un examen geológico del cerro Quitirrisí.

Sociales y Personales

En breve partirá para los Estados Unidos el Lic. don Carlos Orozco Castro.

El viernes próximo sale para España nuestro estimado Director acompañado de su distinguida familia.

Regresó de Puntarenas nuestro colaborador don José Fabio Garnier.

Llegó de Tres Ríos el Dr. Octavio Cortés.

Para la ciudad de Heredia salieron el Ingeniero don Manuel Benavides y don Samuel Sáenz.

De Liberia llegó don José Joaquín Esquivel, a quien saludamos.

De la ciudad de Santo Domingo se encuentra en ésta la señorita Ester Sáenz.

De Alajuela llegó doña Mariana de Lanning.

Procedente de Tarbaca llegó doña Inés de Kristiansen.

De Monte Redondo llegaron don Roberto Zeledón y su señora esposa, a quienes saludamos muy atentamente.

De Cartago regresó doña Joaquina de Castro. Presentámosle nuestro atento saludo.

Llegó de la Habana don Fernando Goicoechea, señora y niños.

Enferma de envidia ha seguido la estimable señora esposa de don Salomón Escalante.

Bastante delicada de salud se encuentra Sor Marie Fernanda de las más nobles y distinguidas Hermanas de Sión, por cuya mejoría formulamos muy sinceros votos.

Gravemente enfermo se encuentra en Moravia don Silvano Montero F. y don Vicente Soto M.

En Santa Ana se halla enferma una niñita de don Zacarías Guerrero y de su señora esposa doña Francisca M. de Guerrero.

Doña Enriqueta C. de Rodríguez e hija, se dirige a Bocas del Toro.

Mr. Persig Gibbon Spilbury en compañía de su señora, sale en breve para los Estados Unidos.

Dolores Adela, es el nombre de la pequeña hija de don Ricardo Artega y de doña Guillermina Jugo de Artega.

Labores de Fomento

Se han dado instrucciones a fin de que se instale en la oficina del Interventor General de Hacienda un teléfono para poder atender mejor el despacho de letras de cambio y demás asuntos de importancia que corresponden a aquella oficina.

A una pregunta hecha por persona vecina de Grecia, se le ha contestado que no es posible darle otra inversión distinta a la que tiene a los 3,000 colones destinados para la cañería de San Juan salvo que al efecto se emitiera una ley especial.

Se trata de instalar un teléfono fuera del taller de Artes y Oficios, para uso exclusivo de los guardas nocturnos para el caso de un atentado de robo, incendio, etc.

Se han solicitado los planos de las llanuras de S. Carlos y Tortuguero para hacer un estudio.

El Jefe Político del cantón de Barba ha solicitado dinamita para romper unas piedras del río Porrosatí que están obstruyendo el camino.

Noticiero diario de Centro América

Por telégrafo y correo

GUATEMALA

El trust de la carne... Asociación de maestros.

Plausibles, bajo todos conceptos, son los esfuerzos de la prensa o personas entusiastas y de alto pensamiento que están trabajando por reunir a los nuestros de la capital en una Sociedad Pedagógica cuyos fines sean los generales que se proponen las asociaciones de esta clase establecidas en otros países de América. Hace años funcionó, con muy buen éxito, la sociedad semejante, que ha dejado el recuerdo de memorables sesiones y de memorables trabajos.

San José.—Parece que cuatro capitalistas son los que constituyen el trust organizado para llevar el hambre a los hijos del pueblo y encarecer el precio de la carne, que según acuerdo de los Cuatro, llegará a 6 y hasta 7 pesos libra en el verano.

Dieron principio a su humanitaria idea comprando el ganado existente en la República; pagaron mil pesos por cada res y determinaron tener una utilidad líquida de 500 pesos por cabeza, es decir, un 50%.

Han querido doblegar a su yugo a todos los abastecedores, amenazan con subir el valor del ganado adquirido, obstaculizar toda empresa que haga competencia y ser dueños y amos del negocio, para que el monopolio sea lo más efectivo.

Corresponsal.

EL SALVADOR

Hombre baleado por mujeres. Tratado de libre comercio.

San Salvador.—En una pieza que en la 13a. avenida Norte habita un individuo llamado Abelardo Delgado, hubo un sangriento drama.

Delgado estaba encerrado allí con dos mujeres, llamadas Jesús Domínguez y Concepción Mura.

Oyóse un disparo de revólver y se vio salir corriendo a las dos mujeres.

Audieron policiales y vecinos y encontraron herido de bala a Delgado.

Reconocido por los médicos forenses, doctores Van Severén y Velasco, el Juez de turno, doctor Acosta Carrillo, ordenó, en vista de la gravedad de su estado, que fuese llevado al Hospital Rosales.

Delgado tiene una herida de bala en el cuello, y el proyectil interesó la columna vertebral y la médula, siendo gravísima la situación del herido.

Se cree imposible salvarle la vida.

El Inspector de Policía, J. Antonio Trejo, detuvo a una de las mujeres, a la Domínguez, que parece ser la autora del hecho. Ella declara que se le escapó el tiro; pero se sabe que no es así, pues hay felos de por medio en lo sucedido.

Santa Ana.—Mientras no canjéense ratificaciones tratando libre comercio con Honduras, sus productos igual que los demás centroamericanos, pagan impuesto de introducción.

Se establecerá en el mercado una oficina de contrastación, en garantía de intereses públicos.

—Elevóse nuevamente, por la

Municipalidad, una solicitud para negociar un empréstito y establecer un crematorio.

Corresponsal

HONDURAS

Inmigración centroamericana. Exportación de cocos.

Tegucigalpa.—Muchas personas de diferentes partes del país y de Nicaragua, se están avencinando aquí en Danlí. Los alquileres de casa, con tal motivo, cada día suben más. Actualmente se construyen como 30 casas y hay muchas demandas de solares, los cuales concede la Municipalidad gratuitamente. Sólo tiene que pagar el interesado \$ 1.00 por la mediación; pero, pierde el derecho si a los 6 meses no ha construido el edificio. El tamaño es de 25 varas cuadradas.

La exportación de cocos deja buenos rendimientos a Honduras. Los exporta a Estados Unidos a razón de 40 pesos el millar o sea a 40 céntimos el coco.

En 1915 pasaron de 25 mil pesos mensuales los que ingresaron al país por tal concepto. Además, Honduras exportó a Estados Unidos el año pasado, mensualmente, bananos por valor de medio millón de pesos.

Corresponsal.

NICARAGUA

Chamorro desea la llegada del Dr. Irujo. Actitud de los disidentes.

Managua.—Puede decirse con seguridad que solamente al General Emiliano Chamorro, y a su partido conviene la llegada del Dr. Irujo; y tanto es así, que han gestionado para que venga; creen ellos, con razón, desde el momento en que llegue el Dr. Irujo, el Departamento de Estado no vacilaría en inclinarse al lado del General Chamorro, y con esto quedarían sin efecto, al menos tambaleantes las demás candidaturas porque el partido conservador, se uniría quizá ante el peligro común.

Conocido como es el giro que sigue la política en estos momentos, no debe creerse que una mira egoísta prevalezca en los elementos que timonean la lucha electoral, sino que por el contrario debe considerarse que se trata de llevar al país por un camino de reconciliación, alejando el Gobierno de los extremistas.

De Estelí y de Jinotega se han dirigido los secretarios de los clubs progresistas, manifestando que con motivo de la indiferencia que ha mirado a esos centros, en lo sucesivo solamente se entenderán con don Tomás Martínez, a quien reconocen como único jefe.

Aparecieron los libros de la escuela de Colima

El señor Gerardo Bermúdez dio cuenta de tener en su poder una cantidad de libros, comprados a un individuo salvadoreño, cuyo nombre no sabe, pero a quien conoce de vista. Estos libros los compró a plazos. Se ha averiguado que pertenecen a la Escuela de Colima, que fue asaltada hace pocas semanas y de donde se llevaron hasta el sello de la Junta de Educación.

TEATRO VARIEDADES

Gran matinée para hoy domingo
Primera serie de la película en 8 partes

ROCAMBOLE

Luneta o palco 0-50 céntimos
Por la noche, los términos más altos

ALMAS DESTROZADAS. SACRIFICIO SUBLIME
y selectas piezas de concierto por el notable pianista
señor Agustín Roig. Luneta o butaca un colón

TEATRO AMERICA

Hoy domingo gran matinée especial
para los niños. Luneta 15

Por la noche despedida de la película

ADVERTENCIA

Luneta o Butaca 50 Galería 20

TEATRO ACTUALIDADES

Dos funciones por Capilla
Matinée por Capilla y su Compañía y
películas

Luneta 0-25 Galería 0-10

Por la noche 2 tandas por Capilla
Grandes estrenos y selecta orquesta
Lunes 1a. serie de "Rocambole"

Páginas de Album

De Poldo.

Porque el encanto de tu boca mima;
por amable, por bella y por discreta,
junto a tus pies calacará el poeta
una flor, una estrella y una rima.

Y por tu regia distinción altiva,
—mientras tu paje lleve la diadema
para tu noble frente pensativa—
cerca de tu escabel, mi mano esquivo
deshilará los ritmos del poema.

Y que sea tu amable gentileza
la que reciba mis genuflexiones,
ya que por tu bondad y tu belleza
te daré el loto azul de mi tristeza
en la honda inquietud de mis canciones.

Para Hortensita Valenzuela.

Es tan rubia y tan graciosa,
y tan jovial el tropel
de su risa bulliciosa,
que va como un cascabel
con alas de mariposa.

Y al mirarla tan pequeña
tan nerviosa y tan risueña
como un cascabel sonoro,
en su infantil desvarío
parece una rima de oro
que se escapó de Dario...

De Amalia Montagné.

Señora, para vos es mi secuencia:
a vuestros pies arrojo mi mandola
y espero me dignéis vuestra aquiescencia
ya que mi canto en vuestro honor tremola.

Por vuestro nombre dulce y sugerente,
porque sabéis vibrar como un poema,
tejeré con mis versos la diadema
que siempre llevaréis sobre la frente.

Peró temo, señora, que mi canto
no tuviera el prestigio ni el encanto
para exaltar vuestra gentil nobleza,

porque tal vez, al escanciar mi urna,
os pusierais, Señora, taciturna
y os hiciera llorar con mi tristeza!

Acuarela

Como la giba de un camello inmenso
en el cielo se esfuma la montaña,
mientras hilan las sombras en descenso
como una gigantesca telaraña.

El agua obscura que los prados baña
levanta su canción como un incienso,
y de las selvas en la ruda entraña
hay un vuelo de cóndores suspenso...

Llueve una paz solemne en esta hora
del doliente crepúsculo que llora
la tristeza infinita del vacío,

mientras muere el paisaje sobre el agua
como un azul motivo que se fragua
en la página trémula del río...

Convalecencia

Para José Fabio Garnier.

Que placidez en todo. Cuánta paz me circunda!
Gracias, Hermana, gracias; me siento ya tan bueno!
Aquello no fue nada. Mi corazón sereno
otra vez de apacible tranquilidad se inunda.

Qué calma resignada de dejadez! Me siento
flotar sobre la vida como una nota extraña.
Todas las cosas hablan de paz, y un sentimiento
de amor para los hombres mi pensamiento baña.

Y ese mal que me hicieron, por favor, no lo nombres.
Qué quieres? Así somos... Vuelve a tender tu mano
llena de amor y unge la culpa de los hombres
igual que un loto pone su nieve en el pantano.

Y sé dulce y sé buena con el pobre menguado
que no es bueno por falta de una fe que lo dome;
Jesús perdonó siempre la culpa del pecado:
tú, ámale conmigo y que El le perdone...

Cuidemos del rebaño que en nuestra fe nos queda
y las otras ovejas ya vendrán al aprisco;
pon tu regazo a ellas como un plumón de seda
y dáles el cariño del Hermano Francisco...

Por qué te apesadumbras por mi dolor? Dime
como un rumor de aguas al lado de mi tienda.
Y no te intranquilies, porque "todo concurre"
y el mal y el bien caminan por una misma senda.

Y por favor, no nombres el dolor que tú has visto.
Es a veces tan dulce la unión de un mal ajeno!
Y al fin, el fue el maldito... y es mejor ser el Cristo...
Gracias, Hermana, gracias; me siento ya tan bueno!

1915.

supl

SELECCIONES

DE

"El Imparcial"

PAGINA COSTARRICENSE

SUMARIO

SELECCIONES DE 'EL IMPARCIAL'

4. Serie.

PAGINA DE ALBUM

De Poldo

Para Hortensita Valenzuela.

De Amalia Montagné.

De María Luisa Barrionuevo.

De Lolita Castegnaro.



ROGELIO SOTELA,

autor de las poesías que aparecen en
la presente página literaria.

ACUARELA

CONVALESCENCIA

VIDA ADENTRO

NOTA GRIS

DE "MOTIVOS DE ELLA"

Pobrecita mía.

Añoranza.

DESCALCE MIS SANDALIAS

VIDA ADENTRO

Para Brenes Mesén, Poeta.

Esta Hermana que yo quiero
y que en mis versos venero
con un cariño abacial,
tiene en su huerto un rosál
que cultiva un jardinero
espiritual.

Y en ese huerto querido
que está siempre florecido
de ideal,
por cada rosa hay un nido
y en cada nido, escondido,
un trinarío de cristal.

Y en el huerto de la Hermana
que en mis estrofas consagro,
tanta blancura se hilyana,
que allí cada cosa emana
un milagro...

La suave unión de la brisa
pone un cariño de seda
sobre el rosál, que se queda
temblando en una sonrisa.

Y las piscinas tranquilas
incrustadas en el suelo,
son las abiertas pupilas
conque el huerto mira al cielo

En el predio siempre hay una
florescencia inmaterial
que en la tierra, en el panal,
en el nido, en la laguna,
pone un dulce olor a luna
junto al olor del rosál.

Y como por devoción
—en su liturgia ritual—
siempre está la gestación
con un ritmo tan igual,
que al verlo dá la impresión
de que es un gran corazón
primaveral.

Cuando la noche es propicia
y acaricia
el ala de su frescor,

es la más bella primicia
ver la apacible caricia
de una estrella y una flor.

Ella se queda dormida
sobre el alma del perfume,
y la flor estremecida
como una boca rendida
se consume...

* *

Esta Hermana que yo quiero
cultiva con tanto esmero
su rosál,
que sobre las sementeras
revientan las primaveras
en una canción nupcial.

Y siempre el huerto sonríe
con la seda de sus rosas
y sobre todas las cosas
un alma azul se deslía...

Sobre cada árbol que asoma
queda el motivo suspenso
de un arrullo de paloma;
y en todo flota un aroma
como un reguero de incienso.

Bendita la Hermana buena
que en el erial de mi pena
también cultivó un rosál;
y como yo la venero,
la fe de su jardinero
me libra de todo mal.

¡Bendito el jardín amado
donde yo bebo mi vino,
donde el mal ya se ha segado
y sólo el bien ha sembrado
sobre la paz del camino!

¡Bendito el huerto divino
de la Hermana espiritual
donde abeja, rosa y trino,
laguna, canto y camino
tienen un ritmo ideal!...

Costa Rica.—1916.

Nota gris

Amada, se están muriendo
mis rosas y mis anémonas...
Están muy tristes, muy tristes
porque no vienes a verlas.
Los surtidores no cantan
aquella canción de fiesta
que cantaban... Sólo lloran
en su mutismo tu ausencia.
Ya en mi huerto los rosales
se doblan como de pena
pidiendo tus manos blancas,
llorando porque no llegas.
Y los cisnes que cuidabas
con tus micles y tus sedas,
están muy tristes, muy tristes,
llorando porque tú vuelvas.
Todo llora en el jardín
y hay una grave tristeza
en el cielo de mi predio
y en las frondas de mi selva.
Las aves que te cantaban
alegres por tí se enferman.
Y todo tiene su hastío
y una rara somnolencia,
como si hubieran dejado
el dolor de unas ojeras

De "Motivos de Ella"

Pobrecita mía!

En el ostracismo de tu vida triste
no hubo más que un canto de desolación...
Hallaste la angustia de mi compañía,
mi pena fue tuya, tu pena fue mía
y los dos tuvimos sólo un corazón!

Bajo los cabellos rizados y blondos
no era más que ojos serenos y hondos
como si ensoñaran una evocación...
Dos ojos enormes mirando las cosas
distráidamente, como mariposas
que enclavó un cansancio de resignación.

Cómo se extraviaron sus grandes pupilas
cuando las exhaustas manos intranquilas
—como dos exvotos en crucifixión—
buscaban temblando de fiebre, en el lecho,
el último halago que llevó en el pecho,
aquel que guardaba con su medallón...

Sus manos exagües, a la luz ambigua
cruzadas, en tanto que con voz exigua
rogaba a la Virgen de su devoción,
eran angustiosas como dos cilicios,
dos manos hialinas como sacrificios
que el pesar hiciera para la oración.

Me daba una pena cuando se reía!
Muy blancos los dientes, más blanca la encía,
una risa blanca como de perdón...
Sobre la almohada, sólo eran dos ojos,
una cabellera, y los brazos flojos
caídos y leves por la extenuación.

Novia de mi alma que vivió mi pena!
Nos quisimos tanto y ella fue tan buena
que éramos instintos de contemplación...
Nunca nos juntamos para hacernos daño
y fuimos las alas de un pájaro extraño
que siempre llevaba la misma canción.

Ala azul y blanca de mi novia ida!
Qué será mi canto sin tu fe en la vida?
Qué haré sin las mieles de tu comunión?
Si éramos dos almas que junto la pena,
si la quise tanto y ella fue tan buena,
por qué, Dios piadoso, no hubo compasión?..

Añoranza.

Siempre íbamos los dos al Cementerio,
y siempre fatigada me decía
—con un dejo doliente de salterio—
que esperara un momento... Y proseguía.

Ves?—me dijo—la tarde es un zahumerio,
y tiene toda una melancolía
que me llena de paz y de misterio!
Y su cansada voz se le rompía...

Entre las tumbas, como un hermano
la llevaba en silencio de la mano
mientras ella extenuándose tosía.

Y en la gris soledad del camposanto
ví, mientras ella me ocultaba el llanto,
que una tumba entreabierta se reía...
1915.

Descalcé mis sandalias.....

Descalcé mis sandalias
para entrar a tu Templo;
Y allí, mi corazón que fue de niño
se arrojó en silencio
para ofrecerte la promesa blanca
de todos mis cariños y mis sueños.
Y tal como una monja que dejara
sobre el altar su ruego,
entre tus manos puse, como un niño,
mi corazón de bueno.
Recuerdas? Y tus manos lo estrujaron...
y quedó entre tus dedos
como una rosa abierta, desangrando,
mi corazón ya enfermo.

A tí vuelvo, ya ves? Y te perdono!
Acaso llore el corazón enfermo
por el martirio de tu cruz, perjuración,
y por tus otros besos...
Lo recuerdas, verdad? Y te perdono!
Fue preciso un madero
para que Cristo redimiera un mundo,
y mis blancos ensueños
necesitaron los martirios hondos
para que florecieran en mis versos!

1914.

sobre todo... Las zagalas
ya no cuidan las ovejas
como enantes las cuidaban
porque tú no estás con ellas.
Los pastores me preguntan
donde está la compañera
que conmigo se pasaba
canturreando en la floresta
en las noches que la luna
deshojaba su tristeza...
Y todos así me dicen
que cuando es que vuelve Ella!
Dime tú, buena hermanita,
les digo que ya tu llegas?
Les digo a todas mis rosas
que no lloren más de pena.

Página de Album

De Lolita Castegnaro.

Si tu mano es una albricia
y en su virtud hay la gracia
que prodiga su eficacia
en todo lo que acaricia;
y pues ella es tan propicia
para tu lírico anhelo,
y sólo bondad exhala,
merecerías llevar alas
para no rozar el suelo...

Zarpó el vapor

"Ecuador"

EMBARCÓSE EL DOCTOR IRIAS

Puntarenas, 4

Hoy a las 12 m. zarpó para Corinto el vapor N. A. "Ecuador" de 3517 toneladas, 93 tripulantes. Capitán Nelson y despachado por Felipe J. Alvarado y Co. Pasajeros: Mario de la Osa y familia, Dr. Julián Irias, Alda Pérez Pacheco, Moisés G. Aguilar, Herminia Castiño y una hija, Josefina Pérez, José Salinas, Edmundo Torrebalba, Félix Zamora, Justino Somarribas, Eca. Castiño y dos niños para Corinto, M. Castro González, María Lagos, Clara L. Baez, Franco, Lagos, Ernesto Fernández, José Rodríguez Cabo, Juan N. Medina, Luisa de Edwards y una niña para La Unión, Zenón Castro R., Mario Urbina, Elisa G. de Salado, Guadalupe Salado, Ana Salado, Luis Salado, José Pirig Canales, para Acajutla, Francisco Madrid, Marta Madrid, Elisabeth Ferry, Filomena Hurtado, Rudolf Reiffen, Ela Orozco de Parraga, María Beccelle, Emilia Bogantes, Margarita de Müller y una niña, Francisca Salamán, Liduvina de Villaseñor, Elena de Kirchhoff y dos hijas y una sirvienta, para San José de Guatemala. Carga: 600 sacos de café con 41993 kilos, 1 saco de frijoles con 24 kilos, 4 bultos, 1 cocina eléctrica con 195 kilos, 10 cajas cacao molido con 370 kilos, 1 caja películas con 104 kilos y 3 cajas papelería con 20 kilos. Correo 36 sacos. El Capitán del Puerto, J. BENITO LIZANO

QUON TAI CHONG & CO.

Jacobo Sánchez,

COMERCANTES

—ABARROTES Y GENEROS—

Puntarenas, Costa Rica.

Notas de Tibás

LA COCINA ESCOLAR.—Las alumnas de los grados superiores trabajan con mucho entusiasmo en la cocina escolar. Diariamente preparan las comidas de los grados superiores el almuerzo para 42 niños.

LUCTUOSA.—Dejó de existir el buen republicano don Esteban Quesada. A su doliente familia, damos nuestro más cumplido pésame.

PERSONAL.—Completamente restablecida de la dolencia que por tanto tiempo la tuvo postrada en cama, se halla la señora esposa de don Leovigildo Arias. Lo celebramos.

HIMNEO.—El domingo anterior contrajeron matrimonio la señorita Consuelo Quirós y nuestro buen amigo el caballero don Simón Jiménez. Desearnos para los recién casados una imperecedera luna de miel.

DE TEMPORAL.—La crudeza del invierno porque atravesamos es notable; la lluvia es constante y torrencial, al extremo de haber quedado, por ella, casi intransitable la calle Real de Llorente.

UN MATCH EMPATADO.—En tal estado quedó el jugado este último domingo y por lo tanto ha quedado aplazado para hoy disputarse las medallas en la plaza, a la 1 p. m.

CORRESPONSAL

RELOJERIA SUIZA

Calle del Carm. n.

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras surtido muy variado.

PRECIOS BARATOS

Sociedad de Instrucción y Recreo de Orotina

El Personal Docente de este cantón ha organizado un centro de Instrucción y Recreo, al efecto, a nombrar la correspondiente Directiva, resultando como sigue: para Presidente, el inteligente y entusiasta maestro de Covelar, D. Eugenio Monge; para Vicepresidente el competente Director de Escuelas, don Agapito Sánchez; para Secretario, don Domingo Camaño; y para Tesorero, don Pánfilo Vidaurre.

Del todo, es muy buena y simpática la idea, pues de ese modo el maestro sabrá cuál es el horizonte que debe seguir. ¿A qué conduce salir de clases, tallarse el vestido e irse a posar en una esquina? A nada. Simplemente a aumentar el número de la gente vulgar que se encuentra allí.

En rigor de verdad el maestro no debe ser un cualquiera: debe ser un espejo donde todos miren buen ejemplo, buenos costumbres, y que se distinga entre todos por sus dotes intelectuales. No vulgarizarse de tal modo, que en un corrillo compuesto de gente antiojal, oiganos la voz del que llamamos un maestro, a más y mejor ocupado en fechorías y en conversaciones inútiles, como quien dice: "pasemos en blgo el tiempo". Nada, con el trabajo el tiempo se hace breve, y con el trabajo se evitan faltas.

Bajo un punto de vista moral e intelectual, las reuniones del maestro, deben ser, allá con los suyos: a tratar de asuntos que valgan la pena y a divertirse de distinto modo.

No quiero ser egoísta: yo desearía,

como también la competente Directiva de nuestro centro, que distinguidas personalidades, como tantas hay en este pueblo, formaran parte de nuestra Sociedad combatir todos los enemigos del bien honrarían y resultaría el asunto con mayor realce. De ese modo podríamos instruirnos un tanto más, nos recreáramos a más y mejor, y podríamos, entre toda la numerosa y selecta sociedad combatir todos los enemigos del bienestar y la prosperidad de este simpático pueblo.

JOSE MORA SAENZ

Orotina, agosto de 1916.

El pan de los niños

Atenas, 2.

¡Llor a los hombres que penetran al fondo amplio de la caridad cristiana! ¡Llor a ellos; a los maestros, que vislumbra, en la niñez, de hoy a los hombres del mañana!

No son los niños escolares, sanos y robustos que dejan ver en el semblante la satisfacción de haber saciado el hambre los que me ocupan, no; son aquellos que llegan a la Escuela pálidos y tristes porque la miseria ha marcado en sus caritas inocentes, surcos amarillentos de largos días de hambre y de vigilia, y como obligar al estudio a esas víctimas de la pobreza extrema, cuando al llegar a las aulas no han probado ni siquiera el más ligero desayuno?

Era un problema difícil porque la Junta de Educación no cuenta con recursos para dedicar una parte de sus fondos a dar un pan para los niños pobres. El señor Inspector de Escuelas don Ramón Rodríguez R., impregnado del más alto de los ideales, llama a los maestros y les inicia que debe protegerse a los niños, dándoles un pequeño sustento diario y los maestros, como padres caritativos, inician también una contribución suplicativa a todas las personas de corazón benigno y de alma generosa, encareciéndoles contribuyan para dar a los niños pobres un vaso de leche y un pan, que les servirá de almuerzo mientras se pueda formar la Cocina Escolar.

Felices esos inocentes que ya no sufrirán de hambre, mientras en Atenas haya distinguidas damas, señoritas y caballeros, que velen por el sustento material de la desvalida infancia.

La institución "El Pan de los Niños", formó la Directiva que quedó constituida así: Presidentes Honorarios: Presbítero Ricardo Rodríguez, Dr. don C. Barrios, Dr. B. Tamayo; Jefe Político don Mariano Rodríguez, el Inspector de Escuelas don Ramón Rodríguez R. y el señor Alcalde don Rafael Herrera; Presidenta efectiva doña Livia de Saravia; Secretaria, señorita Angélica Ramírez; Tesorera señorita Belarmina Rojas; Vocales: señorita Ernestina Tamayo, doña Adela de Sanabria y señorita Josefina Pérez.

Se nombraron comisiones formadas por el Inspector de Escuelas y maestros de la villa, las que distribuidas por las calles, levantan suscripciones para el sostenimiento de la institución.

De paso por ésta, dió su primera y única función el "Trío Florentino", quienes se dirigen a la futura provincia de San Ramón. La concurrencia fue escasa, debido a las fuertes lluvias. Los artistas satisficieron las exigencias del público.

Gravemente enferma se encuentra la niña Cavit Rodríguez, sobrina del señor Presbítero Rodríguez. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Corresponsal

VILLA DE ACOSTA

CONFERENCIA ESCOLAR

El 29 de julio anterior, se efectuó en la Escuela de aquí la conferencia mensual respectiva con los maestros del cantón, a la cual este Corresponsal se dió el placer de asistir, con el fin de dar a conocer el objeto de la reunión, cuyas tendencias son del todo provechosas y admirables. La presidió el señor Director cantonal don Juan Araya, hallándose presentes el Personal Docente de Vuelta de Jorco, San Gabriel, Pánuco, Ococa, Cangrejal, Guatit, Sabanalas y el centro de Acosta.

Se entró a conocer de los siguientes puntos: 1o.—Sección de Gramática sobre la irregularidad de los verbos, ejercicio practicado por el señor Director, con los niños del V grado. Del resultado de este pude apreciar que ese grado cuenta con alumnos talentosos y bien preparados, todo lo cual es una satisfacción para su maestro don Dimas Ramírez, quien ha dado a conocer su laboriosidad que mucho le recomienda.

Oímos a los discípulos conjugar entre otros—el verbo "satisfacer". Lo hicieron admirablemente.

2o.—Necesidad de fundar en las Escuelas cajas de ahorro para formar hábitos de economía.

3o.—Conveniencia de estudiar los maestros una hora diaria minimum y de hacer un diccionario de los conocimientos nuevos aprendidos.

4o.—Copia del trabajo desarrollado sobre conjugación de verbos, y

5o.—Uso de verbos irregulares en escritos y conversaciones.

El acto fue cerrado con una recitación por la señorita maestra Balmirina Ramírez, que gustó mucho.

Todos los puntos indicados son de mucha importancia, en especial, los

que se refieren a cajas de ahorro en las escuelas y la conveniencia en los maestros de prepararse de un diccionario de nuevos conocimientos aprendidos.

Ojalá que esos maestros den la debida acogida a las instrucciones del señor Director cantonal para conveniencia tanto de ellos, como de sus discípulos, que a no dudar lo harán así pues todos son de reconocida laboriosidad.

Felicitamos al Director señor Araya por los altos fines que se propone llevar a efecto.

CORRESPONSAL

El Ilustre Canónigo don Benito Sáenz y Reyes de la Parroquia de Santo Domingo

• Domingo

Existen hombres cuya vida se comprometa con la vida colectiva de un pueblo; varones rectos y prudentes que llegan a legar su gentilicio como un blasón que pudiera fijarse en las puertas de una ciudad, a modo de leyenda.

A ese número pertenece el Canónigo Honorario Pbro. don Benito Sáenz y Reyes, cuyo quincuagésimo año de servicio pastoral ya a celebrarse el próximo 9 de agosto en Santo Domingo, en donde con su humilde báculo ha sembrado el bien, de la manera que Dios sembró de estrellas el infinito del firmamento.

Fueron los antecesores del Canónigo señor Sáenz Reyes los señores don Juan Sáenz y doña Ramona Reyes.

La fecha de su nacimiento se remonta al 21 de mayo de 1832.

Aprovechado escolar, estudioso, constante, recibió las órdenes sacerdotales el 7 de junio de 1858. Después de esta fecha pasó a servir como Capellán de Coro y de tropa. Poco tiempo más tarde se le nombró Coadjutor de la ciudad de San José, cargo que le fue conferido tomando en cuenta su ardiente celo religioso y su vasta ilustración. Por ese entonces tocóle asistir en su calidad de sacerdote abnegado a los primeros enfermos que tornaban a llenar el Sapoá, durante la épica lucha del 56, mortalmente herido por la terrible epidemia del cólera.

Su probidad fue premiada al llamarse como se le llamó para servir la Tesorería de los fondos eclesiásticos, los cuales entregó por orden superior cuando se pensó en que tales fondos servían para crear el primer establecimiento de crédito que hubo en el país. Aquellos fondos, convenientemente manejados, eran abundantes y pasaron a constituir la reserva metálica del primer Banco de Costa Rica.

De la Tesorería Eclesiástica pasó a la ciudad de Heredia como Coadjutor y Mayordomo General, habiéndose interesado con un teón digno de su laboriosa vida en pedir a Roma la erección canónica de todas las tercercas órdenes, y con especialidad las del Carmen, Mercedes y San Francisco.

Con dichas órdenes le fueron remitidos conjuntamente privilegios de altar y título de categoría que él—modesto y humilde—no ha querido en ningún tiempo usar.

Era Capellán del Carmen la ciudad de Heredia y administrador de todas las órdenes tercercas cuando le nombraron Cura Párroco de Santo Domingo el 10 de agosto de 1893.

Hallábase la ciudad en los comienzos de su desarrollo y él la impulsó hacia rumbos de mejoramiento social y económico; su propio y natural desinterés fue un estímulo para el ciudadano ávido de progreso.

Mediante fuertes desembolsos hechos la mayor parte con dinero de su pequeño personal logró surtir a este pueblo de una paja de agua, cuando otras poblaciones de mayor categoría no habían podido obtener ese beneficio.

Empeñóse mucho en que se construyera un edificio para escuela de niñas, por la debida nomenclatura y numeración de las calles de la ciudad, por la erección de la Basílica—grullo de este pueblo—y por la reparación del templo del Rosario. Miembro de la Junta de Educación muchas veces, en todas ellas hizo sentir su influencia de hombre superior y puso de relieve sus excepcionales condiciones de hombre colocado por sobre el medio común en que regentan ciertas localidades roídas por una rutina implacable.

Ha bautizado durante sus largos años de servicio pastoral a cerca de 8.000 niños en cuyas almas diáfnas parece haber bebido ese sociego interior de que goza, propio de quien tiene el corazón a salvo de los valvenes del mundo.

Modelo de sacerdotes, su figura prestigiosa para la causa de la iglesia; su humildad es solo comparable con la del Santo que creía sus hermanos a los árboles y a las fieras del desierto.

Varios jóvenes han contado con el apoyo de este digno sacerdote, directa o indirectamente para emprender o continuar sus estudios. A la juventud le ha dado la mano para que se bala; no la ha empujado para que retroceda.

Todo ello le ha creado una atmósfera de simpatía tan honda y de respeto tan profundo que los vecinos de Santo Domingo en todo tiempo han buscado una oportunidad para tributarle el homenaje de cariño que se merece.

La Municipalidad y pueblo de Santo Domingo alzaron un bauto en los jardines de la Iglesia, al costado de la nave central, y han colocado una lápida conmemorativa a la puerta del mismo templo, para que las generaciones futuras puedan admirar en aquel busto y en este mármol al protector de la ciudad, al sabio pastor, al filósofo y al ciudadano que es la piedra angular de la sociedad de hoy, forjada al calor de su espíritu vivificante.

Ahora ha llegado para el anciano párroco la hora del vespertino. La tarde de los años nieva sobre sus cabellos, y esta ciudad que le debe incalculables beneficios se apresta a verificar la apoteosis del apóstol.

Que esa apoteosis sea digna del varón que la inspira y digna del pueblo que lo ensalza; noble en fin, como el alma del sacerdote meritorio a cuyos pies dejó yo—uno de sus admiradores—los soleados lauros de mi admiración y las rosas más fragantes de mi afecto.

Victor Rodríguez Campos

Santo Domingo.

"CHICLETS"

Es una confitura de larga duración, apetitosa, refrescante y buena para la digestión.

Los "CHICLETS" son hoy día famosos en el mundo entero. Es el confite ideal.

Santiago Palacios,

Agente.

Teléfono 569. Páño Jiménez.

San José.

Gacetrín de Grecia

Grecia, agosto 10.

Varios caballeros miembros del Centro Social de aquí, desean jugar una partida de ajedrez con miembros de otro club social de la República o particulares que deseen aceptar el desafío. Al efecto, las bases serán: Sistema Filidor o Dr. Dasker, prefiriendo el Filidor; se comunicarán los juegos por tarjeta postal y cuando sea necesario por telegrama y además, se publicarán en "El Imparcial", por ser un diario de profusa circulación. El Club o persona que desee aceptar el desafío, puede dirigirse al Secretario del Centro Social Griego.

No dudamos que sea aceptado ese desafío, ya que hay muchos aficionados a este ingenioso juego en el país.

Muy justo sería que el señor Comandante de Plaza de Alajuela, mandara uniformes para los policías de aquí, de cuya indumentaria carecen. Nos parece que debería mandarse uniforme de franela, pues el de kaki es poco enebridor y poco adecuado para una ciudad.

A propósito, hay el deseo de organizar como se debe, ese importante servicio, dando de alta a personas disciplinadas en ese servicio, pues ya se hace necesario más vigilancia y rapidez, por el número de ratas que se registran a menudo y este mal hay que corregirlo energicamente.

En Itiquis, carretera a Alajuela, se hizo un deshecho de 300 metros de camino en magníficas condiciones, cosa que se hacía necesaria por el pésimo que se ha puesto todo ese camino, y más aún en ese lugar. Aprobamos la medida adoptada por el activo Director de esa carretera don Hermenegildo Bolaños.

Los precios en la plaza estuvieron así: maíz \$3.00 cañuela; frijoles a \$8.00 y papas a \$0.60.

JHONY

MAN CHON SING & CO

ALMACEN DE GENEROS

Y ABARROTES

JOSE CHEN APUY & CO.

Teléfono No. 18. Dirección Telegráfica

"Sing"

Puntarenas, Costa Rica.

PROGRAMA

del concierto que dará la Banda Militar de Alajuela hoy domingo a las 8 p. m. en el Parque Central.

1.—"En lontananza". Marcha humorística. Barañona.

2.—"Juana de Arco". Obertura. Verdi.

3.—"El pájaro bullanguero". Polka para flautín, ejecutada por don J. Joaqu. Araya. Ballerón.

4.—"Madame Butterfly". Fantasia de la Op. Puccini.

5.—"Natalia" Valse. Pagano. El Director.—J. Barañona S. Alajuela, agosto 4 de 1916.

TACK HING LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS

Apartado No. 72. Dirección Telegráfica

"Tack". Puntarenas, Costa Rica.

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Café y Tuerrique. — Surtido de abarroses y licor extrajero y del país. — Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE.

Teléfono 488.

Funerales y entierro de doña Mariana v. de Arguello

Se efectuaron en la iglesia Cathedral los funerales de la distinguida matrona doña Mariana de Vars v. de Argüello, cuya desaparición ha llenado de luto a nuestra sociedad.

A esos funerales asistió numerosa y selecta concurrencia, que acudió a elevar sus preces por el alma de la distinguida señora cuyo fellecimiento sinceramente deploamos.

A las 10 a. m. fue conducido el cadáver al Cementerio General. El carro fúnebre y varios coches iban llenos de coronas, que la amistad y el afecto enviaron como una muestra del aprecio que les merecía la extinta y el afecto que se le profesaba.

Por tan irreparable pérdida para la familia Vars Argüello y para la sociedad, enviamos nuestro sentido pésame a sus hijos Juan Rafael, Julia, Mercedes Argüello de Vars y Mariana A. de Castro Q., a sus hijos políticos Clemencia v. de Argüello de Vars, Matilde de Argüello de Vars, Ricardo Brenes V. y Agustín Castro Q., a su hermana Josefina de Vars v. de Bonilla; a sus nietos Manuel Emilio, Carlos Eduardo, Clemencia y Flor Argüello Bonilla; Ricardo, Rosa, Carlota, Emelina y Fernando Brenes Argüello; Francisco, Anita, Alicia, Claudio y Dora Castro Argüello y demás familia.

CONSEJO DE UN ANCIANO

"Cuidese Ud. de sus riñones hoy, y mañana su salud se cuidará de sí misma."

Este es el lema de los ancianos, que sostienen es bien fundado. Porque aun cuando están fuertes y en buena salud los riñones están bastante atareados limpiando la sangre a razón de mil veces por día.

Y cuando bien sea por la vejez, trabajo excesivo, o algún resfriado, se debilitan estos sensitivos órganos, el ácido úrico y residuos fluidos del cuerpo, se quedan en el sistema y causan lumbago, ciática, reumatismo, hidropesía, dolor dorsal, somnolencia, debilidad del corazón, mareos, mal humor, visión nublada, nerviosidad, flojedad, mal de la vejiga, arenilla, piedra, y otras complicaciones aun más serias.

No podría Ud. vivir si los riñones suspendieran sus funciones, y es de la mayor importancia notar sus primeras señales de debilidad, pues si se abandonan el peligro siempre existe. Las Píldoras de Foster para los riñones son para ancianos cuyos riñones principian a debilitarse por la vejez.

Para hombres y mujeres de mediana edad que no se sienten bien porque no lo están tampoco sus riñones. Para jóvenes de tendencia "natural" a debilidad de los riñones.

Para Ud. mismo porque son una medicina especial para los riñones y vejiga, ayudándoles a echar fuera el omnipresente ácido úrico y otros residuos perniciosos. Las Píldoras de Foster para los riñones se hallan a la venta en todas las boticas.

SE ENVIARA MUESTRA GRATIS, FRANCO PORTE, A QUIEN LA SOLICITE.

FOSTER-McLELLAN CO.,

Buffalo, N. Y., E. U. de A.

A los mexicanos

Por tener que ausentarme del país, vendo un automóvil marca "HUDSON" casi nuevo, con muy poco uso. El costo es de \$6.500 y se da por menos de la mitad, a plazos o como usted quiera pagarlo, siempre que dé una buena hipoteca o una buena garantía. También se cambia por una buena propiedad en San José.

Dirigirse al Apartado 256 o llame al Teléfono 542. San José.

PRECIOSAS FINCAS EN VENTA MUY BARATAS

Vendo tres fincas, a precio de situación: una de pasto y montaña, de 450 manzanas, sita en PALMIRA DE ZARCERO, espléndido clima para cría de ganado, aguas excelentes y abundantes. En ella hay instalada una magnífica máquina de aserrar.

Las otras dos fincas están EN ESTA VILLA DE ATENAS y son casas ambas en inmejorables puntos comerciales.

Entenderse en Atenas con

RAMON RODRIGUEZ U.

Un valioso regalo

Tendrán el 25 de Diciembre de este año los consumidores de LECHE CONDENSADA NESTLE, marca "NIDO", y de HARINA LACTEADA NESTLE.

Guarde usted las etiquetas blancas, que vienen forrando los tarros de LECHE NESTLE (NIDO) y de HARINA LACTEADA, porque valen ORO.

La experiencia aconseja a usted no comprar otra leche que la famosa, marca "NIDO", que después de ser un artículo insospechable, jamás igualado por sus similares, proporcione a usted una ganancia efectiva.

GUARDE USTED LAS ETIQUETAS: por unas cuantas, puede obtener una caja de LECHE (NIDO), una caja de Harina Lacteada, etcétera.

— APARTADO NO. 967 —

Almacén de Música

Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda

— PRECIOS BAJOS —

HARINA Calidad "PATENT"

A los PRECIOS, mas BAJOS de PLAZA



Envío muestras a solicitud Marcas especiales para pedidos grandes

Renovación continua de existencia JUAN JOSE LEON - Limón

**Habitaciones amuebladas
con todo el confort moderno**

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

**Esmerado servicio. Salones
especiales para banquetes.**

La cuestión religiosa en Honduras

Aventura de Fray Dionisio, Capuchino de Cartago, quien penetró disfrazado a la ciudad de Comayagua

Por los diarios de otras Repúblicas de Centro América estamos informados de las aventuras de Fray Dionisio de Llorent, Capuchino de la antigua metrópoli, quien tuvo que penetrar disfrazado a Honduras a cumplir con una comisión que le encomendaba su Superior del Convento de Cartago. "La Semana Ilustrada" dio la primera noticia en estos términos: "Hace 5 días entraron al país dos frailes disfrazados y con nombres supuestos. Vienen, según se presume, en asuntos relacionados con el fracaso del negocio del Dr. Monestel. Entraron por Amapala y no fue posible que en aquel puerto se les identificase, porque desembarcaron con trajes de particular sin presentar siquiera un indicio de su filiación sacerdotal.

A Tecucigalpa llegaron de la misma manera y se hospedaron en el Hotel Montero, de donde salieron para Comayagua. Lo único que podemos decir en auxilio de las resquistas que se hagan, es que dichos padres usan barbas largas."

Fray Dionisio y su compañero se ven obligados a salir por el Tempisque

Fray Dionisio logró escapar de la persecución, y al llegar a Nicaragua, en donde se hizo pública su aventura, dijo lo siguiente en un reportaje:

"Es cierto, fui yo quien entré disfrazado a Honduras, vestido de paisano por la necesidad que tenía de visitar el convento de capuchinos en Comayagua, lo cual debía hacer de cualquier modo porque así me lo ordenaba mi Superior en Cartago, más como las medidas tomadas por el Gobierno de aquella República en contra nosotros son tan fuertes, hubí de abandonar el territorio inmediatamente, fletando entre varios pasajeros una gasolina que nos condujo de Amapala al Tempisque"

LOS FRAUDES EN PANAMA

PASE A LA AMETRALADORA ALEMANA

En el Pasaje Jiménez, se acaba de abrir una casa de negocios, donde se venden y se compran máquinas de toda especie. Se venden a precios nunca vistos: cocinas, muebles e infinita variedad de artículos para el hogar. Carretes de mano y registradores, todo a precio de quema. EMILIO NAVARRO.

Conductores de Tranvías

también están expuestos a sufrir del estómago, y se curan con las

Pastillas del Dr. Richards

como el señor José Macías, Primelías y Docas, Habana. Había sufrido de dolores de espalda y de cabeza, inquietud nerviosa, cólicos, etc.

DÍAS DE AVIACIÓN

En atención a los deseos de ayudar al público he abierto un bien surtido establecimiento en el local de "El Gallito", que hará la situación menos difícil dando sus artículos a muy bajos precios, y el que se denominará. "LA TORMENTA" de Carlos Roldán.

**TOME SIEMPRE
CERVEZA TRAUBE**

RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN!

Única preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello. De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

Inmejorables artículos para tocador

ROYAL & MUGUET

BLANCO ROYAL:—Usado para teatros y bailes. Sin rival para hermosear y blanquear el cutis; limpia y refresca.
CREMA ROYAL—CREMA AL PEROXIDO:—Evita las arrugas y las pecas. No contiene grasa. Suaviza y prepara el cutis para antes de empolvarse.
ROJO ROYAL:—Entre sus similares no tiene rival, da un color rosado natural, fijo y persiste aún lavándose la cara.
PASTA DENTRIFICA AL THIMOL:—(Richard Davis & Co.). Limpia los dientes. Evita las caries. Perfuma la boca.
LOCION VEJETAL:—Su perfume es exquisito. Pídale en todas partes.

— DE VENTA —

Tienda Sarkis, Tienda Azul, Tienda Rawson, La Gloria, Tienda Manuel Calvo, La Reina, Tienda Sauma, Botica Oriental, Botica Principal, Botica del Comercio, Robert Hermanos, Botica Española. Únicos importadores y Depósito Principal: ESCARRE Y HNOS. — "LA MAGNOLIA"

Edgar Knorr & Co.

San José - Limón

GRAN ALMACEN

de

géneros y abarrotes

Cerveza Pfaff's



**Mande teñir su chal,
pañolón, vestido, etc.
a la Tintorería Peralta
al Sur del Colegio
de Señoritas**

Carlos Peralta Osorio

Vicente Peralta Flores

— Precios de situación —

LAS CIUDADES DE ITALIA

(Esquina opuesta a la
Botica Oriental)

Acaba de recibir: Marsala Florio, especial para enfermos, @ 2.00 Bot. Fideos extranjeros, @ 0.40 lb. Queso narnesano, @ 1.70 lb. Vermouth "Martini y Rossi". Preferido por su gusto. Aceite italiano, examinado y declarado puro de oliva, por el Laboratorio Químico de esta Aduana. Venta al por mayor y al detal. Servicio a domicilio—Teléfono 506.

CASA DE CAMPO

En una de las poblaciones vecinas, cerca de la Estación del Ferrocarril, y lugar donde se acostumbra ir a veranear, (a 10 kilómetros de San José) se vende una casita cómoda, propia para veranear, con toda clase de confort, o se cambia por otra que esté situada en los alrededores de esta capital.

Informes en esta Administración, o en el Apartado No. 318.

EN CUESTA DE MORAS está situada la Tintorería de Carlos Peralta

Se garantiza la más rigurosa higiene
en los procedimientos

JARDINERIA "LA GUIRNALDA"

ALFREDO BRADE

Gran surtido de plantas y flores. -- Trabajos artísticos y variados.

— TELEFONO No. 637. —

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas
Reciben en consignación Productos del país.
Representante,

WM. WERCKENTHIEN.

Oficina: Frente al Royal Bank.

"La Puerta del Sol"

— F. y E. HERRERO —

CONSIDERABLE AMPLIACION DE SUS NEGOCIOS
SASTRERIA Y CAMISERIA

— Artículos para caballeros y niños —

ROPA HECHA A LA MEDIDA

EXACTITUD EN EL DESTACHO DE PEDIDOS

LLANTAS DE GOMA PARA COCHES

Hemos recibido de la acreditada casa "GOODYEAR", y vendemos a los siguientes precios:

De una pulgada de grueso, a @ 0.80 el pie.
De 1½ pulgada de grueso, a 1.00 " "
De 1¾ pulgada de grueso, a 1.50 " "
De 1¾ pulgada de grueso, a 2.00 " "
Alambre para enlantar, a . 0.50 cada una

Ofrecemos un descuento de 5% cuando se nos tome cantidad.
ATMELIA HERMANOS.—SAN JOSE.

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.
MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompaña a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: "BOTICA FRANCESA"

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme a la ley.

HIERRO PARA TECHOS y Materiales para Cloacas

Acaba de llegar donde

Juan Guillermo Zamora

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.

Teléfono No. 11.

Cartago.

Apartado 21.

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta Fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPANA superior y KOLA ceriente sin rival.
LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.
GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.

(Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día

— CIDRA CHAMPANA —

Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable. Los pedidos que se nos encomiendan, serán ejecutados con prontitud y exactitud.

FERNANDEZ & CAMPOS

Apartado No. 935.

San José.

Teléfono No. 190.

La niñez y juventud deben pedir la paz al Altísimo

El Pontífice habla ante una Delegación y dice que ha orado y sufrido durante dos años por las calamidades de la Humanidad

LONDRES, agosto 3.—Después de Roma dice que el Pontífice pronunció un discurso ante una Delegación y suplicó que se rogara por la pronta paz. Según los deseos de S. S. Benedicto, toda la juventud y todos los niños del mundo deben rogar a Dios el último domingo del segundo año de la guerra, a fin de que ésta termine. El Pontífice habló de los horrores que devastan a toda la tierra y dijo que no era probable que todos los hombres, a pesar de que la matanza aumentaba, estuvieran haciendo grandes esfuerzos por la paz y pidiendo una mediación, pues los adultos no eran capaces para dejarse dominar por los atractivos de la vida y rogar por la terminación de la guerra.

EL EXAMEN...

(VIENE DE LA 2a. PAGINA)

meses de instrucción militar.

Fue dirigida la instrucción por el Coronel Ulloa, Comandante del Cuartel de Artillería; por los señores Coronel don Filadelfo Villalobos, Coronel Elías Ocampo, Capitán don Rafael Navarro Ceño.

Como Comandantes de Sección figuran los señores Sargentos Alfredo Sosa Sandí, don Alvaro Black B. y don José Joaquín Quirós; Cabo banderín don José María Mora; Jefe de honor a la bandera el Comandante Mayor don Daniel Sibaja; abanderado el Teniente don José María Chavarría y segundo ayudante el Teniente don Luis Rodríguez.

Terminó el examen a las 10 a. m. con un resultado verdaderamente satisfactorio, pues los ejercicios fueron brillantes.

Reciban nuestra felicitación por el éxito alcanzado los distinguidos militares, en particular los señores Ulloa y Sequeira Barrientos.

Rechazó también la reforma del artículo sexto, cuya disposición autoriza al Gobierno para intervenir en caso de que la vida económica de las grandes compañías comerciales e industriales sea amenazada. Azcarate y Larco Caballero negaron que la huelga tuviera el carácter que se le asignaba y defendieron a los obreros. Se decidió que la comisión de redacción estudie las bases de arreglo a fin de llegar a una armonía entre patrones y obreros.

ZARAGOZA, agosto 3.—Las tropas se ocuparon en limpiar los escombros que ha dejado la inundación del Ateca, y paulatinamente va desapareciendo de las calles el fango depositado en ellas. Han comenzado a llegar los socorros pedidos al Gobierno, y la Cruz Roja ha abierto una suscripción para aliviar a los damnificados.

Los últimos días de Pompeya

Esta maravillosa película que costó un millón de tiras y cuyo éxito ha sido tan grande en todo el mundo, será exhibida hoy en el simpático teatro "Trebol".

Tiene dicha película un episodio altamente sugestivo: la erupción del Vesubio, que se representa con todos los caracteres de la realidad. En Nueva York, cuando se representó por la primera vez se hundió una galería a causa de la extraordinaria concurrencia.

Tan majestuosos como la erupción del Vesubio es el queque que rifarán hoy entre los niños que asistan a la matinee. Al amigo Manolo propusieron ayer la compra del queque y se negó a venderlo en 50 colones que le ofrecía un banquero.

Mañana diremos cuál fue el niño que resultó favorecido con el queque fenomenal.

Servicio marítimo de transportes

Se avisa al público que por cuenta de la "OSA PACIFIC PRODUCE Co.", queda establecido el servicio de carga y pasajeros entre Aguas, El Naranjo, Uvita, Pozo y Golfo Dulce. Para más informes con

SANTIAGO SAJEL. — Puntarenas.

Tome siempre Cerveza Traube

En la Librería - Papelería - Imprenta -- Encuadernación -- Fábrica de Sellos de Hule -- Relieve de María v. de Lines

Acaba de ser puesto a la venta el SILABARIO COSTARRICENSE por Napolón Quesada. 5ª. Edición arreglada según el método analítico-sintético y basado en palabras normales.

Obra declarada de texto en las escuelas de la República.

Precio de un ejemplar @ 0.35. De una docena @ 3.60. Por Correo: Precio de un ejemplar @ 0.50. De una docena @ 4.45. De un ciento @ 30.00, sin incluir correo.

Hace un placer de la
digestión si se toma
después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos,
fuerza a los jóvenes
y belleza a las mujeres

ENGLISH SECTION

Anuncios de Ocasión

2 5 céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

SE DESEA comprar un brillante de un quilate o uno y medio, pero en perfecto buen estado.—En la Dirección de EL IMPARCIAL informarán.

SE NECESITA una empleada.—En la Compañía "El Sol" se necesita una empleada que tenga regular letra. Se pagan veinte colones.

BODEGA grande se alquila, entendiéndose con Schroter Sucesores, Parque Central.

PERDIDO el domingo un llavero marcado M. R. C. con seis llaves. Gratificaré a quien me lo devuelva antes del sábado. MARIA ROSA CAMPOS, frente a los talleres de Rampazzini.

LEGO la semilla de Remolacha de la mejor variedad para la exportación. J. ALFREDO QUIROS. Teléfono 460, Paso de la Vaca, San José.

AS Oficinas de la Compañía de Seguros "El Sol" se han trasladado a un local más céntrico, Calle 1a. Norte y Avenida 1a. Este, a 100 varas al Norte del Almacén de Steinvorth.

BETTINA de Holst ofrece formas de paja, raso, paja Italia, terciopelo, piqué, gran surtido.—Llegaron cintas, terciopelo, velos, flores, géneros de seda, velillos, crespones, tul perlado, etc., etc.—1a. Avenida Este número 578.—Por el aserradero Wolf.

PONTO recibirá semilla de Cebolla Canaria, cosecha de 1916 y arbolitos de "Araucaria excelsa". J. ALFREDO QUIROS.

CASA de madera, nueva, se vende en Aranjuez, en lote de 10 varas de frente por 40 de fondo, o se cambia por otra más pequeña.—Informarán en la misma.

SANTIAGO ARGUEDAS A.

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon. Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

OBROS del Doctor Lorenzo Montúfar; se pagan bien.—Entenderse en EL IMPARCIAL.

SE ALQUILA una pieza esquina, con servicio interior, aparente para negocio, situada en la calle 6a. Sur, doscientas varas al Sur del Palacio de Justicia. Informen en la calle 8a. Norte, o en el Paso de la Vaca, Número 258.

AL MEJOR PRECIO DE PLAZA; Se compran giros tercerías en cualquier cantidad. Informarán en la Administración de "El Imparcial".

ILATELISTAS - GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

PRENSADORA DE HENO

Se desea comprar una que no sea muy grande.—Informes en la "Cigarra El Progreso". Dr. VICTOR M. ROSS.

PAPEL:

En la administración de EL IMPARCIAL se vende papel blanco a 20 céntimos libra, de periódicos a 15 céntimos y cartón a 10 céntimos.

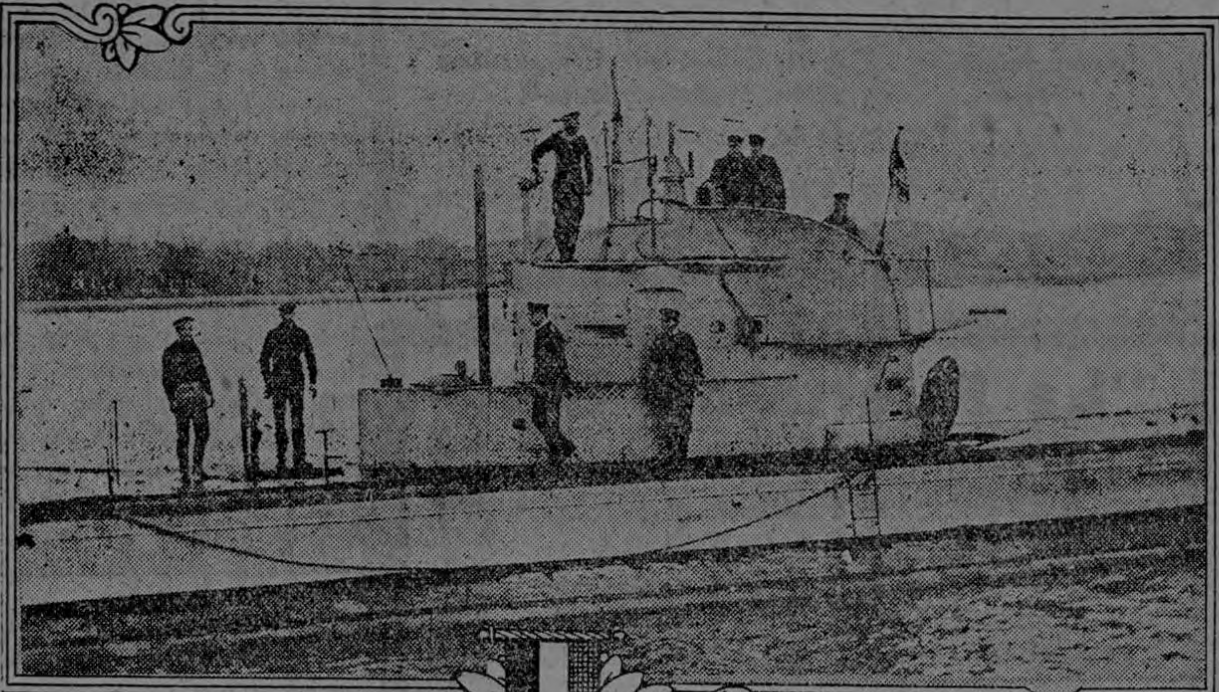
Hotel "CARTAGO"

—25 varas al Oeste del Mercado—
Avenida Central
Habiéndome hecho cargo de este importante Hotel, ofrezco a mis parroquianos una comida excelente y de diversos precios, de acuerdo con los recursos y los gustos de cada cual. Es el hotel que ofrece mejor servicio por un precio más reducido.
Nuestra comida, a precio especial, comprende 4 platos por 25 céntimos.
Dolores de Carrasco.

EMILIO ALPIZAR A.

Tiene en este puerto la agencia de una de las mejores imprentas.
Teniendo algunas horas libres acepta encargos.
Puntarenas, agosto de 1916.
GASOLINA
A LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA
10 vs. al Oeste del Hotel Francés.
BOLANOS Y ULLOA
Ap. 991.—Teléfono 700.

New Submarine Transatlantic Service Between New York and Germany



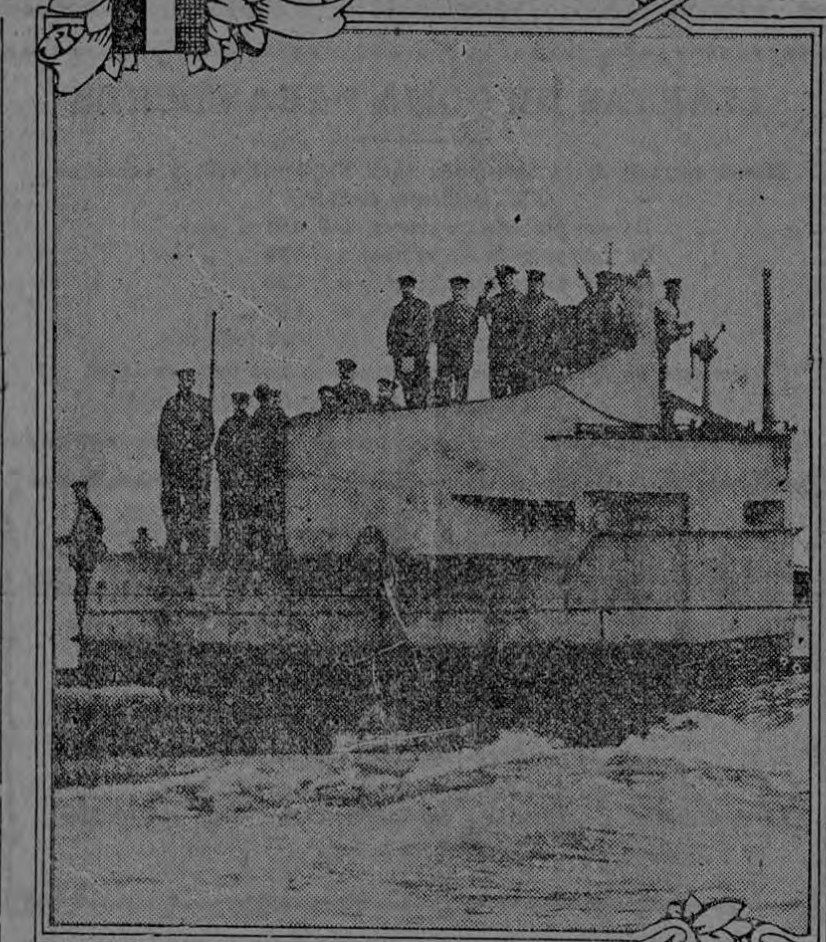
These Are the First Photographs of the New Type of Merchant Submarines, and Are Published Herewith For the First Time. They Agree Substantially With the Description That Has Already Been Given in the Press Reports.

That the Germans may establish a submarine transatlantic service between New York and Germany is not only a possibility, but it is very probable, according to late press reports. Naval authorities say that if Germany wishes to engage in this undertaking that there is no good reason why the new ships may not cross the Atlantic and carry on commerce between Germany and the United States. It is pointed out that a British submarine ran forty-eight days without touching port, moving all the time. The new German boats, which are described as 400 feet long, with a surface speed of eighteen knots, will be armed "for defense only" in the expectation that they will be treated by the United States government in the same manner as are the merchant vessels of the allied nations. The only armament will be two small guns, to be used for defense. Malls and valuable merchandise will constitute the cargo.

The new submarines are described as carrying enough oil to propel them 6,000 miles, which will enable them to make the trip between Germany and the United States. There can be no objection to their taking fuel and supplies at an American port, as they are strictly merchant ships.

Germany expects to break the British blockade with its latest invention. The boats will travel on the surface of the water on the high seas, but they are so constructed as to be easily submerged in case of danger.

As indicating the commercial advantages to be gained by carrying even a small cargo, the value of German chemical homotropine hydro bromide, worth \$2,376 per pound, is a commodity that the Germans will export. It is more than three times as valuable as it was two years ago. Atropine, another German product, is now worth



\$1,440 per pound, or about fifty times its former normal value. There are other small but valuable articles which could be included at great profit in the manifest of the new submarine "liners." While the proposed sailings have not been announced, it is rumored that the first merchant submarine will arrive in the next few weeks and that application for passage on the return trip far exceeds the capacity, which is ten passengers.

The New York American in its issue of June 9 printed the following editorial on the subject:

The announcement is made that a German submersible merchant vessel has already left Cuxhaven for New York.

This vessel is the first of a line of submarines which the Germans propose to operate as merchant vessels only. They can carry, of course, only small and necessarily valuable cargoes, but it is easy to see how useful they would be, at that, to the Germans.

If this submarine experiment succeeds a nice question of marine law at once arises, for the German government will at once claim that submarine vessels must be halted and their character ascertained before they can be destroyed—exactly as we have insisted upon the Germans halting and establishing the character of other vessels before destroying them.

There would be nothing left for us to do but to recognize this contention of Germany, since it is our own original contention, insisted upon even to the menace of force.

It is not likely that England would look upon this American contention in favor of German submarine vessels with the same approval that she gave to the American contention adverse to German submarine vessels, and we might be in for a serious dispute.

The submarine has raised some novel questions of international law, and the settlement of them will be one of the hard nuts which the general conference of nations after the war must crack.

The above was written to us by our correspondent in New York at the same time that he sent us the two foregoing photographs of the "Deutschland" and which are the first to be published by any newspaper in Central America.

The "Deutschland" later arrived in Baltimore with a cargo of dyestuffs which was estimated at ten million dollars, and now has left for Germany escaping the vigilance of the Allied cruisers.

U-Boat Sank British Cruiser, Berlin Claim.

BERLIN.—The Admiralty announced to-day that on July 11 German submarines sank a British auxiliary cruiser of about 7,000 tons and three patrol boats. The War Office also published a list of the types, classes of motors and names of occupants of twenty-two French and British aeroplanes captured on the western front last month. It asks France and England to publish details "of German aeroplanes which our enemies pretend they have captured."

Arabs Wrest Mecca Fortress from Turks.

LONDON.—The revolt against Turkish rule in Arabia is making progress, having resulted in the complete wiping out of all traces of Turkish resistance at Mecca, according to a dispatch from Cairo. The forts have now surrendered, the captures by the Arabians including 28 officers, 950 unwounded men, 150 wounded, four guns and large quantities of materials and munitions.

British Deny Austria Asks Separate Peace.

LONDON.—Positive announcement was made to-day by the Foreign Office that there is no truth in the report that Austria-Hungary is ready to negotiate a separate peace. Regarding the minimum terms acceptable by the Allies in the event Austria should make peace overtures, it was stated that there is nothing to suggest on consideration of such terms.

- - Special Radiographic Service - -

Several German airships make another raid on the eastern and southern counties of England.

LONDON, 4th. — (Official).—Last night several of the enemy's airships attacked the eastern and southern counties. The first reports of the attacks were received at midnight and it seems that unless they attacked Norfolk, Suffolk and Essex more or less simultaneously the attack lasted half an hour.

A disastrous strike is threatening railroads in the United States.

WASHINGTON, 4th.—Unless President Wilson, assisted by Congress intervenes, a most disastrous strike will occur within a week. Votes of the four brotherhoods of employees of practically all the great railroads will have been counted upon the subject of a strike against the rail-

roads which have refused demands for a rearrangement of working hours and an increase in the overtime pay.

After murmuring a final prayer Sir Roger Casement was hanged at nine o'clock in the morning.

LONDON, 4th. — After murmuring a final prayer for the repose of his soul Roger Casement, convicted of high treason against the British Crown was hanged at nine o'clock this morning. After nine minutes he was pronounced dead and his corpse lowered from the gibbet.

The coroner's jury after examining the body found that the sentence had been carried out in accordance with the law.

The authorities refused to deliver the body of Casement to his relatives. It will probably be cremated in the prison yards.

Berlin reports French successes at several points along the front.

BERLIN, 4th. — The French advanced east of the Meuse and gained footing on the Teuton positions south of Fleury. They also took a part of Cote du Poivre and a section of La Laure forest. A general attack launched by the Allies north of the Somme failed.

After Giving three cheers for America and Americans the "Deutschland" dived at full speed to start on its homeward journey.

NORFOLK, 4th.—At a point one mile from the Virginia capes the "Deutschland" dived at full speed after the sailor had given three cheers for America and Americans. Before it dived the tug "Timmins" scouted around with the object of ascertaining whether there were any of the enemy's warships around and returned reporting that none were in sight.

French Beat Off Attacks on Entire Front at Verdun.

Vigorous Assaults on Both Sides of Meuse Break Down, Says Paris Statement.

LONDON.—Powerful German attacks were launched last night against French positions along the entire Verdun front. According to the French official statements today, all were repulsed.

On both sides of the Meuse German troops in huge masses were flung forward against the French lines.

Four separate assaults of a grand scale were delivered in Avocourt Wood, in the sector of Vaux, in Chapitre Wood and in Apremont forest.

Despite the vigor with which the attacks were pressed forward, all broke down, under the galling fire of the French infantry and machine guns and the curtain bombardments from French artillery.

In the sector of Fleury, north

of Fort Souville, there was a bombardment of the utmost intensity.

To-night's French communique says:

"On the right bank of the Meuse the bombardment was very violent on both sides in the sector of Fleury."

The earlier French official report said:

"On the left bank of the Meuse a German attack with hand grenades against one of our trenches northeast of the Avocourt redoubt was repulsed."

"On the right bank of the river the artillery fighting was sustained and intense in the sector of Fleury. We dispersed with infantry fire several German reconnoitering parties in Chapitre Wood."

"In the Forest of Apremont several attempts to make attacks were broken up by our curtain of fire."

To-day's German War Office statement omits specific reference to the Verdun front.

To our Readers

In order to improve our English Section we beg to solicit the cooperation of our readers, not only as far as subscriptions and advertisements are concerned but also in regard to contributions.

We will gladly accept and publish any articles sent us, as long as such are not of a personal or political character and providing such reading matter is of general or local interest to a given community. Articles dealing with commercial industrial and agricultural matters will always be most welcome as well as general news items from any town or community in the country.

YOU CAN MAKE MONEY

Don't slave for others work for yourself. We teach you how. You need no business propositions, need no capital. Drop us a line and get full particulars.

AGENCY PAN-AMERICAN COMMERCIAL COMPANY, Post Office Box 809, San José.

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida

MARCA FLECHA

LINDO BROTHERS

SAN JOSE